

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick

mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Hunderte Besucher

Selbsthilfe-Meile zeigt
Vielfalt an Angeboten



KW 28, Samstag, 15. Juli 2023

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

Hallo, liebe Leser

Ob Thermomix oder One-Pot-Rezept: Die Idee dahinter ist, mit möglichst wenig Zuwendung ein essbares Ergebnis zu erzielen. Hier muss ich mal reingrätchen und eine Lanze dafür brechen, in der Küche – gemeinsam – zu schnippeln und an Topf und Pfanne live und analog das Entstehen einer leckeren Mahlzeit zu verfolgen, die dann auch noch schmeckt. Das macht Spaß, satt und zufrieden, und vielleicht springt noch ein Foto zum Neidischmachen dabei heraus. Der Wein für die Soße schmeckt auch schon beim Schmoren ... und ist für den Koch, nicht für den Mixer, weiß

Euer Boto

Nidda in Concert

Nidda. Am 15. Juli um 19 Uhr wird die beliebte Kulturreihe „Nidda in Concert“ mit einem großartigen Gitarrenkonzert fortgesetzt. Zu Gast in der Ev. Stadtkirche ist das „Machado Quartett“ mit dem Programm „#Maria“ mujeres, guitarras y organo“. Hinter diesem Titel verstecken sich Lebensgeschichten ganz besonderer Frauen - mit vier Gitarren erzählt. Das Machado Quartett begeistert schon seit 13 Jahren mit feinvirtuosen und bisweilen verschmitzten Interpretationen klassischer Gitarrenmusik. Nun präsentieren Anna Prüflinger, Perry Schack, Berni Prüflinger und Ingo Veit - notabene allesamt studierte Gitarristen und gefragte Konzertmusiker – Auszüge aus „#Maria“, ein Programm, in dem sie sich ganz den Biographien besonderer Frauenfiguren verschreiben. Von der Schönen Müllerin aus Manuel de Fallas Balett „Der Dreispitz“ über Astor Piazzollas „Maria de Buenos Alres“ haben die Machados ein kleines Panoptikum von Kampf, Hoffnung, Mut und der Suche nach dem Glück vertont. Veranstalter dieser Reihe ist die Ev. Kirchengemeinde mit freundlicher Unterstützung durch den Magistrat der Stadt Nidda, der VR Bank Main-Kinzig-Buedingen eG, dem Freundeskreis für Kirchenmusik an der Stadtkirche sowie der Kath. Pfarrgemeinde Liebfrauen Nidda. Der Eintritt ist wie bei allen anderen Veranstaltungen dieser Reihe kostenfrei.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

14. Weinfest in Butzbach

Edle Weine und gute Musik auf dem Marktplatz



Die Gäste ließen sich den Wein gut schmecken.

aus der jeweiligen Partnerstadt. Ebenfalls mit dabei war Landrat Jan Weckler, der immer wieder gern zu solchen Anlässen nach Butzbach kommt. Er erinnerte daran, dass alle Märkte und Feste in Butzbach schon lange Tradition haben und immer auf dem historisch wertvollen Marktplatz im Herzen der Stadt veranstaltet werden. Alle drei Ehrengäste wünschten den Besuchern und Besucherinnen einen angenehmen Aufenthalt und gute Unterhaltung. Die Weinprinzessin überbrachte Grüße vom Rhein, erhob das Glas und eröffnete offiziell das diesjährige Weinfest. Zum Abschluss überreichte Bürgermeister Merle der Weinprinzessin einen schönen Blumenstrauß. Die vier Winzer kredenzt an ihren Ständen den Besuchern eine Vielzahl hochwertiger Weine wie Riesling, Grauburgunder, Chardon-

nay, Portugieser, Merlot und verschiedene Sektmarken. Für das leibliche Wohl war neben den Weinen auch mit Grillwürsten, Pommes, Crêpes, Käsespätzle, Original Elsassischer Flammkuchen, frischen Brezeln und Käseköstlichkeiten bestens gesorgt. Die Stadt Butzbach bot am Sonntag von 13 bis 17 Uhr kostenlos Gesichter schminken und Luftballonmodellieren für die jungen Gäste an. Und ein hübsches Kinderkarussell drehte seine Runden mit viel Fahrspaß für den Nachwuchs. An jedem der vier Tage gab es auf der Bühne beste musikalische Unterhaltung. Den Eröffnungsabend am Freitag gestaltete die Band „Manhattan Affair“ aus Friedberg, die aktuelle Hits sowie altbekannte Klassiker in neuem Gewand erklingen lässt. Damit begeisterte diese Gruppe die zahlreichen Gäste.

Den Samstagnachmittag gestalteten etliche Vereine und Musikgruppen zu Ehren des 100-jährigen Jubiläums der Feuerwehrkapelle Butzbach. Den Anfang machte um 12 Uhr der Musikverein Griedel zusammen mit dem Musikzug Oberkleen. Anschließend spielten nacheinander die Feuerwehrmusik Butzbach/Kirch-Göns mit ihrer exzellenten Blasmusik, das JUBOB (Jugendblasorchester Butzbach), das Spielleuteorchester Pohl-Göns, die französische Kapelle aus Saint-Cyr-l'Ecole und die tschechische Musikkapelle aus Teplá „Hasicanka“. Um 17.15 spielten dann alle Beteiligten vier gemeinsame Stücke vor der Bühne. Anschließend präsentierte sich die Aayana Bat & Friends von 18 bis 19.30 Uhr auf der Marktplatzbühne. Den Abschluss an diesem Samstagabend gestaltete DJ Ralf Richter mit Saxophone. Am Sonntag ab 12.30 Uhr ging es weiter mit Musik, die Mister Lockback präsentierte. Auch hier hieß es entspannen, genießen und feiern in der einzigartigen Atmosphäre des Butzbacher Marktplatzes. Den Abschluss des Weinfestes machte am Sonntagnachmittag das Tine Lott Duo mit locker-leichter Musik, die die Zuhörer begeisterte. Es waren wieder vier gelungene Tage bei bestem Sommerwetter mit viel Musik und sehr gutem Rebensaft.



Altstadtführung zum Stadtjubiläum

Butzbach. Am Sonntag, 16. Juli, lädt die Stadt Butzbach um 11:00 Uhr zu einer weiteren Jubiläumsstadtführung durch die Altstadt ein. Stadtführerin Melanie Krings-Dorn begleitet diesen anregenden und unterhaltsamen Stadtrundgang und berichtet über das Zeitgeschehen der letzten 1250 Jahre. Der Marktplatz, die Stadtmauer, die Markuskirche, der Schlossbereich, besondere Häuser und Gassen und auch die zahlreichen malerischen Winkel der Stadt werden vorgestellt. Treffpunkt ist die neue Tourist-Information am Marktplatz 19. Dort können auch die Tickets für die Stadtführung erworben werden.

Anmelden zum Senioren Ausflug

Münzenberg. Noch sind Anmeldungen zum Seniorenausflug der Stadt Münzenberg möglich. Die Fahrt führt an den Rhein. Am Dienstag, 22. August, geht es mit dem Bus nach Bonn. Dort beginnt eine „Mini-Kreuzfahrt“ auf dem Rhein. Ein Landgang ist nicht vorgesehen. Die Tour endet gegen 17.00 Uhr im Hafen Bonn „Alter Zoll“. Dann heißt es Abschied nehmen von „Vater Rhein“ und die etwa 90minütige Busfahrt zurück nach Münzenberg anzutreten. Der Ausflug inklusive Mittagessen und Bordprogramm kostet pro Person 15 Euro. Senioren, die in diesem Jahr mindestens das 70. Lebensjahr (Jahrgang 1953) vollenden, sind herzlich eingeladen - ebenso die jeweiligen Lebenspartner unabhängig von deren Alter. Anmeldungen nehmen Stefanie Peter oder Dorothee Weckmann zu den Öffnungszeiten der Verwaltung entgegen. Anmeldeschluss ist der 21. Juli.

Es ist zu trocken

Wetteraukreis untersagt Wasserentnahme aus Flüssen und Bächen



Wasserentnahme aus den Wetterauer Flüssen und Bächen ist ab dem 6. Juli untersagt.

gebrauchs weiterhin zulässig: Wer also mit der Gießkanne am benachbarten Fluss Wasser schöpft, ist von dieser Regelung nicht betroffen. Der Einsatz von elektrischen oder benzinbetriebenen Pumpen ist hingegen verboten.

Sinkende Pegelstände im Internet abrufbar

Wie sehr die Pegelstände in den Gewässern zurückgegangen sind, kann im Inter-

net unter www.hlnug.de verfolgt werden. Das Hessische Landesamt für Naturschutz, Umwelt und Geologie misst hessenweit regelmäßig an 108 Stellen die Pegelstände von Bächen und Flüssen. In der Wetterau wird unter anderem an folgenden Bächen und Flüssen gemessen: an der Ulfa, zwischen Ulfa und Kohden, an der Nidda, bei Unter-Schmitten, Nieder-Florstadt, Ilbenstadt und Bad Vilbel, an der Nidder, bei Steinberg und Glauberg so-

wie in Nidderau-Windecken (Main-Kinzig-Kreis), am Seemenbach, in Büdingen, an der Wetter, vor Trais-Münzenberg und oberhalb von Friedberg-Bruchenbrücken und an der Usa, in Friedberg.

Empfindliche Bußgelder

Die aktuell erlassene Allgemeinverfügung wird im Amtsblatt des Wetteraukreises veröffentlicht und gilt ab dem Tag der Bekanntgabe, also mit dem 6. Juli 2023. Die Verfügung behält ihre Gültigkeit bis einschließlich 30. November 2023 oder bis auf Widerruf durch den Kreisausschuss des Wetteraukreises. Die sofortige Vollziehung der Allgemeinverfügung wird angeordnet. Die Fachstelle Wasser und Bodenschutz weist darauf hin, dass die Einhaltung des Verbots im erforderlichen Umfang, insbesondere an wasserwirtschaftlich und ökologisch gefährdeten Gewässerabschnitten kontrolliert wird. Ein Verstoß kann mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden.

Hunderte auf Selbsthilfe-Meile

Landrat Jan Weckler: „Selbsthilfeangebote direkt zu den Menschen bringen“

Wetteraukreis. In schwierigen Lebensumständen selbst aktiv werden und Hilfe annehmen: Dazu will die Selbsthilfe-Kontaktstelle des Wetteraukreises motivieren. Wie bunt die Selbsthilfe-Landschaft im Wetteraukreis ist, zeigte eindrucksvoll die Selbsthilfe-Meile 2023 in Bad Nauheim. Bei angenehmem Wetter verschafften sich im Laufe des Tages Hunderte Besucherinnen und Besucher entlang der Kiespromenade einen Eindruck der vielfältigen Selbsthilfestruktur in der Region. Auskünfte erhielten sie etwa zu den Themen Trauerbewältigung, Sucht, Erkrankung, Behinderung, Missbrauch, Prävention oder zur Suche nach ehrenamtlichem Engagement. Auch Landrat Jan Weckler war vor Ort, dankte Annette Obleser von der Selbsthilfe-Kontaktstelle für die gelungene Organisation und betonte: „Die Selbsthilfe-Meile bringt Beratungs- und Selbsthilfenangebote direkt und niedrigschwellig zu den Menschen. Damit leistet sie einen wichtigen Beitrag zur Prävention und Aufklärung und holt das Thema ‚Mentale Gesundheit‘ raus aus der Tabuzone. Selbsthilfe bedeutet, die eigenen Probleme und deren Lösung selbst in die Hand zu nehmen und im Rahmen der individuellen Möglichkeiten aktiv zu werden.“ Auf großes Interesse stießen die drei Fahrrad-Tandems der bundesweiten „Mut-Tour“, die pünktlich um 13:30 Uhr eintra-



Landrat Jan Weckler und Prof. Reinhold Merbs, Fachbereichsleiter Gesundheit und Bevölkerungsschutz beim Wetteraukreis, begrüßen die Tandems der „Mut-Tour“ auf der Selbsthilfe-Meile in Bad Nauheim.

fen und für Gespräche rund um das Thema Depression zur Verfügung standen. Nebenbei konnten 30 Kilogramm Brillen für bedürftige Menschen in aller Welt gesammelt werden. Zahllose alte Handys und Laptops wurden ebenso abgegeben wie 43 nicht mehr benötigte Frauenperücken, die nun an vertrauenswürdige Institutionen in über 20 Ländern weltweit weitergeleitet werden. Die Clown-Doktoren und die Yourplace-Clowns sorgten für gute Stimmung, während am Stand der Polizei Mittelhessen der Rollatorenparcours ausprobiert werden konnte. Am Stand des Freundeskreises Altenstadt vermittelte eine „Rauschbrille“ ein Gefühl dafür, stark Alkohol die Motorik und das Sehvermögen beeinflusst. Viele Notfallmappen, Organspendeausweise und SOS-Dosen fanden neue Besit-

zerinnen und Besitzer. Das Team vom Akustikhaus Boelke führte in seinem Hörmobil 50 Hörtests durch. Landrat Weckler und Anette Obleser freuten sich, dass in diesem Jahr 50 Institutionen und Gruppen an der Selbsthilfe-Meile teilnahmen – so viele wie nie zuvor: „Das Thema Selbsthilfe gewinnt weiter an Bedeutung. Mit der Selbsthilfe-Meile machen wir darauf aufmerksam, dass jeder Mensch die Chance hat, seine Probleme und deren Lösung selbst in die Hand zu nehmen.“

Unterstützung finden

Rund 170 Selbsthilfegruppen, Gesprächskreise und Auskunftsstellen gibt es derzeit im Wetteraukreis. Informationen erteilt die Selbsthilfe-Kontaktstelle des Wetteraukreises, selbsthilfe.wetterau.de, Telefon (06031) 83-2345.

Führerschein online beantragen

Weiterer Schritt in Richtung digitale Kreisverwaltung

Wetteraukreis. Ab sofort kann der Führerschein auch digital beantragt werden. Das Online-Angebot bezieht sich im ersten Schritt auf Ersterteilung, Erweiterung und Umstellung der Fahrerlaubnis. Weitere Dienstleistungen werden im Laufe des Jahres Zug um Zug eingeführt. Damit nimmt der Wetteraukreis einen weiteren Schritt hin in Richtung digitale Kreisverwaltung. „Dass Verwaltungsleistungen auch digital in Anspruch genommen werden können ist eine Herausforderung, der sich moderne Kreisverwaltungen stellen müssen“ erläutert Landrat Jan Weckler. „Wir arbeiten stetig daran,

diesem Anspruch gerecht zu werden und der digitale Führerscheinantrag ist hierbei ein weiterer wichtiger Schritt“, so der Landrat. Ab sofort werden den Bürgerinnen und Bürgern folgende Leistungen online angeboten: Ersterteilung einer Fahrerlaubnis, Erweiterung der Fahrerlaubnis, Umstellung der Fahrerlaubnis (Umtausch eines grauen, rosa, DDR- oder unbefristeten Kartenführerscheins). Die Unterlagen zur Antragstellung werden mit dem digitalen Antrag vollständig elektronisch eingereicht. Auch die Verwaltungsgebühren werden über E-Payment bezahlt, eine persönliche Vor-

sprache in der Verwaltung wird nicht mehr erforderlich sein. Voraussetzung ist ein Lichtbildausweis/elektronischer Aufenthaltstitel mit aktivierter Online-Funktion und PIN sowie eine elektronische Bezahlmethode. Das biometrische Lichtbild kann hochgeladen oder sogar als „Selfie“ mit dem Smartphone aufgenommen werden. Auch die Unterschrift und alle übrigen erforderlichen Nachweise lassen sich digital erfassen. Die Online-Anmeldung erfolgt entweder mit einem Kartenlesegerät oder einem NFC-fähigen Smartphone. Das Mindestalter für die elektronische Antragstellung ist 16 Jahre.

Lebensversicherungen BGH-Urteil:

Hohe Entschädigungen für Versicherte!

Wenn Sie eine private Kapitallebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – Ihnen kann eine hohe finanzielle Entschädigung durch Ihre Versicherungsgesellschaft zustehen!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der viel zu hohen Maklerprovisionen und Verwaltungskosten der Versicherungsgesellschaften. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge

auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Ihnen eine sogenannte Nutzungsentschädigung dafür zahlen, dass Sie mit Ihrem Geld Gewinne erwirtschaftet hat. So können Sie im Idealfall bis zum Doppelten der eingezahlten Beiträge zurückerhalten. Ein saftiges Plus auf Ihrem Konto winkt – in Zeiten hoher Inflation eine wirklich gute Nachricht!



Starkes Urteil für Versicherte.
Foto: fotomek/stock.adobe.com

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorf Verbraucherportal [helpcheck.de](https://www.helpcheck.de) gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderte Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach der Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwertes an das Verbraucherportal. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie online unter: www.helpcheck.de/geldzurueck

ANZEIGE

„Erbarme, die Hesse kommen“

Rodgau Monotones zu Gast bei der „Come together Tour – Vielfalt in der Wetterau 2023“

Wetteraukreis. „Erbarme, die Hesse kommen“, heißt es am 15. Juli (Samstag) in Florstadt. Bei der in diesem Monat stattfindenden „Come together Tour – Vielfalt in der Wetterau 2023“ treten am 15. Juli keine geringeren als die Rodgau Monotones auf dem Messeplatz in Florstadt auf. „Erbarme, zu spät die Hesse komme“, der große Hit der Band ist über all die Jahre wohl zu einer Hymne geworden. Aber nicht nur die Rodgau Monotones machen den Halt der Come together Tour zu einem besonderen Ereignis: das Theater für junges Publikum „Theater Grüne Soße“ aus Frankfurt begleitet die diesjährige Come together Tour mit ihrem „Truckermärchen“. Gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen geht das Stück der Frage

nach, wie es ist unterwegs zu sein und wie eigentlich ein Trucker oder eine Truckerin lebt. Die junge DJane Reyhan aus Frankfurt steht als Voract an den Turntables und sorgt für sommerliche Stimmung. Moderiert und durch das Programm führt Oli Becker von Olitainment. „Alle Bands stehen für Vielfalt, das war uns ein ganz besonderes Anliegen“, so Schirmherrin und Erste Kreisbeigeordnete Stephanie Becker-Bösch. „Die Come together Tour 2023 zeigt die Vielfalt in der Wetterau! Aus der Region für die Region, für alle, in all ihrem Facettenreichtum.“ Unterstützung bekommt die Come Together Tour mit einem Spieleparcours durch den Sportkreis Wetterau sowie durch die Liga der Wohlfahrtsverbände mit ihrer Infomeile.

Ergänzt wird das Ganze noch durch die Botschafterinnen und Botschafter für die Vielfalt in der Wetterau durch verschiedene Programmangebote mit tollen Aktionen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Hier warten Food-Trucks mit ihren Gerichten auf die Besucher. Alle Mitwirkenden der „Come together Tour 2023 – Vielfalt in der Wetterau“ verbindet der gemeinsame Gedanke – wir leben Vielfalt.

Weitere Stationen

Am 22. Juli: Götz Widmann, Butzbach Marktplatz und am 29. Juli: Eine Band namens Wanda, Büdingen Marktplatz. Alle Infos zur Tour auf: wetteraukreis.de/vielfalt und auf den Veranstaltungskalendern der jeweiligen Kommune.

Gut angelegter Fördergelder

Bauarbeiten zur Neugestaltung des Freibades in Rodheim gehen rasch voran



Bürgermeister Steffen Maar, Landtagsabgeordneter Tobias Utter, CDU-Vorsitzender Jörg Egerter. (von links)

Bad Vilbel. Rodheim vor der Höhe. Der Wetterauer Landtagsabgeordnete Tobias Utter (CDU) besichtigte die Baustelle des Rodheimer Freibades und machte sich vor Ort einen Eindruck vom Baufortschritt. Bürgermeister Steffen Maar und CDU-Vorsitzender Jörg Egerter erläuterten die umfangreichen Erneuerungsarbeiten. „Hier entsteht ein kleines Juwel“, sagte Maar. Das neue Schwimmbad wird eine sehr vielfältige Nutzung ermöglichen. Ein Nichtschwimmerbereich kann zum Erlernen des Schwimmens oder dank der Rutsche auch nur dem Vergnügen dienen. 50 Meter-

Bahnen lassen eine sportliche Betätigung zu und ein 3-Meter Sprungbrett fordert die Mutigen heraus. Dazu kommt noch ein eigenes Becken für Kleinkinder mit Sonnenschutzsegel. „Es war eine richtige Entscheidung am alten Standort festzuhalten. Der eindrucksvolle Baumbestand macht die Liegewiese in Rodheim zu etwas ganz Besonderem. Bei einem neuen Standort hätte man viele Jahre warten müssen, bis die Bäume eine solch stattliche Größe erreicht hätten“, erläuterte Egerter. „Mit einer Million Euro hat die Stadt Rosbach, die höchst mögliche Förderung aus dem

Schwimmbad-Programm, SWIM, vom Land Hessen erhalten. Dies sind sehr gut angelegte Fördergelder, denn hier wird ein historisches Freibad zu einem modernen Schwimmbad mit neuester Technik umgewandelt. Dank kluger Planung entsteht hier ein Bad für alle Generationen“, bekräftigte Utter. Weil das Schwimmbad-Förderprogramm so gut nachgefragt wurde, will die CDU Hessen SWIM fortsetzen. Auch in der kommenden Legislaturperiode sollen Mittel zur Verfügung gestellt werden, um die Modernisierung hessischer Hallen- und Freibäder voranzutreiben. Das Ziel der Christdemokraten sei es, die vorhandenen Schwimmflächen in Hessen zu erhalten, damit genügend Kapazitäten für das Schul- und Vereinsschwimmen bestehen bleiben. Mit einer „Schwimm-Offensive“ wolle man erreichen, dass möglichst jedes Kind in Hessen Schwimmen lerne, betonte Utter.

Öffentliche Sprechstunde

Bad Vilbel. Am 20. Juli von 16 bis 18 Uhr findet die zweite „Hauptamtlichen-Sprechstunde“ auf dem Niddaplatz statt. Mit dabei sind dann neben dem Bürgermeister, auch Erster Stadtrat Bastian Zander und Sozialdezernentin Ricarda Müller-Grimm. Eine Vorabmeldung ist in diesem Fall nicht nötig.

CoffeeB: weltweit erstes Kaffeekapselsystem ohne Kapsel

Rund 63 Milliarden Kaffeekapseln verursachen jährlich weltweit etwa 100.000 Tonnen Abfall. Für alle, die ihren Kaffeegenuss nachhaltiger gestalten möchten, gibt es nun eine revolutionäre Innovation: Coffee Balls ganz ohne Aluminium oder Kunststoff. Fünf Jahre hat das Team von Delica am Projekt CoffeeB gearbeitet, um das erste Kapselkaffeesystem ohne Kapsel mit der Mission auf den Markt zu bringen, dem Kapselmüll den Kampf anzusagen. Lebensmitteltechnikerin Caroline Siefarth ist Teil des Forschungs- und Entwicklungsteams bei Delica: „Um das richtige Prinzip für die Kaffeeball-Herstellung zu finden, hat sich das jahrelange Experimentieren gelohnt! Dank der patentierten, pflanzenbasierten Schutzschicht aus Alginat haben die Coffee Balls eine natürliche Barriere gegen Sauerstoff, die den Kaffee vor Aromaverlust schützt und auch vollständig gartenkompostierbar macht.“ Bei CoffeeB ist Nachhaltigkeit Programm: Der Kaffee stammt aus nach-

ANZEIGE

haltigem Anbau und ist entweder Rainforest Alliance oder Bio und Fairtrade zertifiziert. Kaffeegenießer:innen wählen aus acht Sorten von Lungo bis Ristretto. Die dazugehörige Maschine in schwarz oder weiß sieht nicht nur stylisch aus, sie arbeitet auch energiesparend und besteht größtenteils aus recycelten Materialien.

Im Lebensmitteleinzelhandel ist CoffeeB exklusiv bei EDEKA und Marktkauf im Rahmen attraktiver Angebote erhältlich. Mit CoffeeB erweitert EDEKA sein Sortiment um ein weiteres nachhaltiges Produkt und beweist erneut seine Verantwortung als innovativer Lebensmitteleinzelhändler.

www.edeka.de/coffeeb



Spaziergang durch Gesundheitsgarten

Wetteraukreis. Erste Kreisbeigeordnete und Gesundheitsdezernentin Stephanie Becker-Bösch und Ernährungswissenschaftlerin Dagmar Meinel laden Seniorinnen und Senioren zu einem Spaziergang durch den Gesundheitsgarten in Bad Nauheim ein. Der Spaziergang

beginnt am 21. Juli (Freitag) um 10 Uhr und dauert rund eineinhalb Stunden. Dr. Beate Vogtherr vom Kneipp-Verein Bad Nauheim begleitet mit ihrem umfangreichen Wissen über die Heilkräuter und die Bedeutung der Natur für unsere Gesundheit den Spazier-

gang. Unter anderem stellt sie die Pflanze des Jahres 2023, den Salbei, näher vor. Daneben geht es natürlich auch um andere Heilkräuter, deren Eigenschaften und Verwendungsmöglichkeiten. Nach dem Rundgang gibt es für die Teilnehmerinnen

und Teilnehmer einen Imbiss im nahegelegenen Elisabeththaus. Ende wird gegen 13 Uhr sein. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt, daher wird um vorherige Anmeldung gebeten, E-Mail: tanja.volp@wetteraukreis.de, Telefon: 06031/83-5012.

Andy Ost kommt nach Nieder-Weisel

Narrenzunft startet Vorverkauf

Butzbach. Es ist schon lange gute Tradition, dass die KG Narrenzunft Nieder-Weisel nationale Künstler aus dem Showgeschäft auf die Bühne holt. So waren schon Bernd Stelter, das Kikeriki Theater oder auch Bäppi La Belle in der Mehrzweckhalle zu bewundern. Rechtzeitig vor der neuen Kampagne, am Samstag, 4. November, um 20 Uhr kommt nun Andy Ost nach Nieder-Weisel. Andy Ost ist unter anderem ein deutscher Sänger, Songwriter und Comedian und sorgt regelmäßig für verkaufte Veranstaltungen. Mit neun Jahren stand er zum ersten Mal als Büttenredner auf einer Bühne, heute ist der 43-jährige Hanauer Andy Ost bei den jährlichen Fastnachtveranstaltungen nicht mehr wegzudenken. Regelmäßig ist er auch außerhalb der Bühne im Fernsehen mit klasse Auf-

tritten unterwegs. Andy Ost begeistert sein Publikum. Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltung ist nun gestartet. Auf der Homepage kg-narrenzunft-nieder-weisel.de sind die Karten zu einem Preis von 24,- Euro zu erwerben. Mit der Volksbank in Butzbach und die LVM Versicherungsagentur Ulli Scholz sind noch zwei Vorverkaufsstellen eingerichtet. Es gibt freie Platzwahl und nur eine Kategorie der Eintrittskarten. Andy Ost kommt mit seinem aktuellen Tour-Programm „Ost In Translation“ (Wer die Welt nicht mehr versteht braucht einen Übersetzer!). Hier nimmt sich Andy Ost den härtesten Gegner zur Brust, den ein Humorarbeiter überhaupt haben kann: Sich selbst! Mögliche auftretende Fragen werden auch gerne von Jürgen Abendroth, Tel: 06033/4797, beantwortet.

Digitale Bürgerbeteiligung

Digitalforum am 17. Juli in Stockheim

Wetteraukreis. Der Wetteraukreis möchte mit Hilfe der Digitalisierung die Daseinsvorsorge im ländlichen Raum stärken. Dazu fanden im Zuge des Projekts „Smarte.Land.Regionen“ in den vergangenen Wochen und Monaten verschiedene Workshops und Digitalforen statt. Den Abschluss des beteiligungsorientierten Strategieprozes-

ses macht am 17. Juli das dritte Digitalforum, das als hybride Veranstaltung in der Kulturhalle in Stockheim stattfindet. Nachdem im November 2022 bei einer Kick-Off-Veranstaltung der Prozess der Erarbeitung einer beteiligungsorientierten Digitalstrategie begonnen hat, neigt sich die Beteiligungsphase nach zahlrei-

chen spannenden Workshops und Foren mit wichtigen und hilfreichen Inputs nun dem Ende zu. Das dritte Digitalforum am 17. Juli von 16:30 bis 19 Uhr wird die letzte Möglichkeit für Interessierte sein, sich in Präsenz oder digital bei einer Veranstaltung zu beteiligen, bevor im November die Digitalstrategie vorgestellt wird.

Alle Interessierten sind herzlich zum dritten Digitalforum in der Kulturhalle Stockheim, Bahnhofstraße 51a in Glau-burg, eingeladen. Anmeldungen sind per E-Mail unter kreisentwicklung@wetteraukreis.de möglich. Interessierte werden gebeten bei der Anmeldung anzugeben, ob sie in Präsenz oder digital via Zoom teilnehmen möchten.

Sommerfeststimmung in Rodheim

Gesangverein „Eintracht“ feiert 40. Straßenfest

Rosbach. Der Sommer machte eine kleine Pause, als die Rodheimer Sängerinnen und Sänger zu ihrem 40. Straßenfest in den Park in der Ortsmitte eingeladen hatten. Doch die wenigen Regentropfen am Nachmittag konnten die gute Stimmung nicht trüben. Zumal die „Goldkehlchen“ mit dem Lied „Der Sommer hat sich verabschiedet, wir singen ihn wieder herbei“ genau den richtigen Ton getroffen haben.

Die Juniorabteilung der „Eintracht“ war es dann auch, die pünktlich um 15.00 Uhr auf der Bühne das Festgeschehen eröffnete. Dirigiert wurden sie von Björn Nolting, der die verhinderte Rosalie Langstrof vertrat. Die Erwachsenenchöre Männer und „Voices“ setzten die musikalische Begrüßung fort mit dem bekannten Höhner-Song „Wenn nicht jetzt, wann dann?“ und dem französischen Trinklied „Tourdion“. „Eintracht“-Vorsitzender Sebastian Räuber hieß alle Gäste herzlich willkommen; darunter auch die Vorsitzende des Sängerkreises Friedberg/Wetterau, Bettina Winkel, sowie den Bürgermeister der Stadt Ros-



Die Chormitglieder beobachten den Auftritt der „Goldkehlchen“

bach, Steffen Maar. Er hob in seinen Grußworten das wichtige Wirken der örtlichen Vereine hervor. Ein besonderes Anliegen Räubers war es, sich zu bedanken: Bei der Stadt für die tatkräftige Unterstützung, bei den Anwohnern rund um das Festgeschehen für ihr Verständnis, bei der Rodheimer Feuerwehr für den Aufbau des Getränkezeltes sowie bei all den fleißigen Helferinnen und Helfern, ohne die eine solche Großveranstaltung nicht zu

stemmen wäre. Nach der Eröffnungszeremonie konnten die Besucher ausschwärmen, um das Festgeschehen zu erkunden. Und es war für jeden etwas dabei: Das große Angebot an selbstgebackenen Kuchen in Elkes Cafe, Rollrutsche und Kinderschminken für die Kids, Gianis Getränkezelt, Axel Pfadenhauers „Äpfelwoi“-Stand, Karstens Pommestube, Axel Winklers Grillspezialitäten, Uwes leckere Bratenbrötchen, Jochens Weinstand und

endlich wieder Fischbrötchen, die von Theo Rodemerk in stilgerechtem norddeutschem Outfit vermarktet wurden. Nicht zu vergessen: Ein Spülmobil sorgte für umweltschonende Sauberkeit. Als dann die Dämmerung einsetzte, die bunten Lichterketten leuchteten und Live-musik von der Oldie- und Rockband ertönte, war die Biergartenatmosphäre im Park perfekt. Kommentar eines Insiders: „Das war wieder ein rundum gelungenes Fest!“

„Gefährdete Schöpfung“

Kinderbibelwoche Butzbach und Münster

Butzbach. Die evangelischen Kirchengemeinden des Philippssecks und die Markusgemeinde der Kernstadt Butzbach laden alle Kinder sehr herzlich zu einer gemeinsamen Kinderbibelwoche in der letzten Sommerferienwoche im Pfarrhof Münster ein. Die Kinderbibelwoche beginnt am 28. August und endet am 1. September. Am Samstag, 2. September, sind alle Teilnehmer, Eltern und weitere Interessierte zu einem großen Abschlussfest im Pfarrhof eingeladen. Thema der Kinderbibelwoche ist „Gefährdete Schöpfung“. Die Feier der Schöpfung und die Wahrnehmung unserer Verantwortung werden kindgerecht in Geschichten, Bastel- und Spielaktionen und durch viele interessante Workshops im Laufe der Kinderbibelwoche aufge-

griffen. Das Programm an den Wochentagen beginnt jeweils um 9.00 Uhr, wobei die Kinder schon ab 8.30 Uhr gebracht werden können. Ende ist um 13 Uhr. Die Kinder werden mit Getränken und einem Mittagessen versorgt. Eingeladen sind alle Kinder, die selbstständig, ohne Begleitung der Eltern an diesen Tagen teilnehmen können und wollen. Da eine Teilnehmerbegrenzung nötig ist, bitten wir um zeitnahe verbindliche Anmeldung in den Gemeindebüros des Philippssecks (Tel. 06033-15369) oder der Markusgemeinde (Tel. 06033-65575). Das Abschlussfest beginnt um 14 Uhr mit einem Gottesdienst. Die Gemeinden bitten um Kuchenspenden für dieses Fest. Es endet gegen 17 Uhr.

Fotowettbewerb „Blühende Gärten“

Münzenberg. Egal ob eigener Garten, gemütlicher Balkon oder Vorgarten – überall kann man dazu beitragen, mehr Grün und eine größere Artenvielfalt nach Münzenberg zu bringen. Der Regionalverband FrankfurtRheinMain möchte in Kooperation mit dem Projekt GartenRheinMain der Kulturregion FrankfurtRheinMain auf diese Herausforderungen hinweisen und zum Umdenken motivieren. Der Fotowettbewerb „Blühende Gärten“ soll zeigen: Jeder Einzelne kann dazu beitragen, die negativen Auswirkungen des Klimawandels zu verringern und unser privates sowie kommunales Grün nachhaltig und lebenswert gestalten. Bis zum 31. Juli können alle Bürger mit Wohnsitz im Gebiet des Regionalverbandes FrankfurtRheinMain sowie auch die Kommunen der Region beim Fotowettbewerb mitmachen und zeigen, was sie bereits umgesetzt haben. Insgesamt sind Preise im Gesamtwert von über 1.000 Euro zu gewinnen. Darüber hinaus werden die besten Einsendungen der Öffentlichkeit präsentiert. Nähere Infos zum Fotowettbewerb gibt es unter: www.klimaenergie-firm.de.

„Butzbach und die Amerikaner“

Butzbach. Nun sind es schon mehr als 30 Jahre her, dass die Schloss-Kaserne von der US-Army geräumt wurde. Für Butzbacher waren die „Boys“ ein vertrauter Anblick; sei es bei Paraden in der Innenstadt, Manöver-Vorbereitungen mit Panzer-Bewegungen – oder aber die Partys, die am Zahltag gefeiert wurden und von denen die Butzbacher Gastronomie sehr gut profitierte. „All gone“ würde der GI nun sagen. Die Themen-Führung am Sonntag, 9. Juli, um 11:00 Uhr lässt diese Zeiten wieder aufleben. Ulrike von Vormann erzählt bei einem Stadtrundgang von den Anfängen der US-Army in Butzbach. Treffpunkt ist die neue Tourist-Information am Marktplatz 19. Dort können auch die Tickets erworben werden.

MediaBerater



Ober Mörlen,
Butzbach,
Münzenberg,
Rockenberg

Jörg
Martschin

Telefon: 0176-11 833 355
E-Mail: key-account@gnz.de

Dorf-Fest in Trais-Münzenberg

Wochenende mit Musik und bester Stimmung

Münzenberg (js). Der Traiser Fußballclub 72 und die Freiwillige Feuerwehr hatten am vergangenen Wochenende wieder zum alljährlichen Dorf-Fest rund um das Traiser Kulturhaus eingeladen. Dies hat bereits seit vielen Jahren Tradition und wird in der Bevölkerung gern und gut angenommen. Am Samstag gegen 18 Uhr fand zunächst der Festumzug durch den Ort statt. Abends ab 20 Uhr gestaltete dann DJ Martin Wettner mit gängigen Hits und Partymusik eine Disco-Party am Dorf-abend. Dabei herrschte beste Stimmung unter den zumeist jungen Leuten, die bis in die späte Nacht hinein anhielt. Der Sonntag begann um 11 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst im Festzelt, den Pfarrer Uwe Wagner-Schwalbe zusammen mit seinem ka-



Auch am Sonntag waren viele Gäste gekommen.

tholischen Kollegen Peter Kalo zelebrierte. Daran konnten nicht nur die Gläubigen teilnehmen. Nach dieser geistigen Stärkung gab es ab 12 Uhr als kulinarische Stärkung Mittagessen. Man konnte wählen zwischen Schnitzel oder Gyros mit Pommes und Salat als

Menü sowie verschiedenen Burgern und den klassischen Brat- und Currywürstchen. An einem anderen Stand wurden frisch zubereitete Crêpes mit süßen oder deftigen Aufstrichen angeboten. Gegen den Durst gab es genügend Bier und alkoholfreie Getränke.

Auch Cola mit Schuss wurde gerne genommen. Und danach wurde ein zünftiger Frühschoppen veranstaltet. Für die musikalische Unterhaltung sorgten dabei Volker Busch am E-Piano und die Sängerin Kerstin Fink. Sie spielten und sangen bekannte Schlager und Lieder und erfüllten auch Besucherwünsche. An beiden Tagen war auch Bürgermeisterin Dr. Isabella Tammer vor Ort. Und Ortsvorsteher Matthias Müller half bei den Diensten kräftig mit. Im und vor dem Festzelt herrschte ausgelassene und gesellige Stimmung bis in den späten Nachmittag. Für die Kinder war eine Hüpfburg aufgebaut, in der die Kleinen eifrig herumtobten. Auch dieses Dorf-Fest war in Trais-Münzenberg ein gelungener Höhepunkt.

Leidenschaft und Gefühl

Kulturpreis des Wetteraukreises 2023 geht an Sven und Corina Waldschmidt

Wetteraukreis. Seit 2013 sind Sven und Corina Waldschmidt stolze Besitzer der ehemaligen Papiermühle Ortenberg. „Was im Ort nur stets Kalbvilla genannt wird, haben die Waldschmidts zu einer herausragenden Eventlocation ausgebaut, einem Ort der Kultur, der Musik und des Miteinanders von Jung und Alt im ländlichen Raum“, sagt Landrat Jan Weckler. Der Wetteraukreis zeichnet Sven und Corina Waldschmidt dafür mit dem Kulturpreis 2023 aus. Sven und Corina Waldschmidt haben es sich zur Aufgabe gemacht, Kultur für die Menschen in der Region erlebbar zu machen. In den vergangenen Jahren haben sie neben ihrer selbstständigen Tätigkeit in der Immobilienbranche die ehemalige Papiermühle Ortenberg mit viel Fingerspitzengefühl und Leidenschaft renoviert und dem historischen Gebäude neues Leben eingehaucht. Aus der ehemaligen Papiermühle wurde die Eventlocati-



Sven und Corina Waldschmidt werden mit dem Kulturpreis des Wetteraukreises ausgezeichnet. Die Preisverleihung findet Ende Juli statt.

on Kalbvilla. Das Ehepaar Waldschmidt bietet in der Kalbvilla jedoch nicht nur Kulturschaffenden eine Plattform, sie stehen auch selbst auf der Bühne. Mit ihrer sechsköpfigen Band „ROCK DIAMONDS“ treten sie bereits seit vielen Jahren auf und haben sich in der Kalbvilla eine musikalische Heimat geschaffen. Sogar während der Pandemie konnten dank ihres Einsatzes unter

freiem Himmel Corona konforme Konzerte mit bis zu 500 Menschen stattfinden, was für die angeschlagene Kulturszene ein wichtiges Signal war. „Kulturformate wie die Kalbvilla eröffnen Raum für Begegnung, schaffen Gemeinschaft und stärken den gesellschaftlichen Zusammenhalt. Mit ihrem Engagement tragen Sven und Corina Waldschmidt dazu bei, die Kultur im ländlichen geprägten Teil des Wet-

teraukreises nachhaltig zu stärken“, sagt Landrat Jan Weckler. Für ihr Konzept wurden sie übrigens auch vom Land Hessen zu „Hessen-Pionieren“ ernannt, die erfolgreiche, nachhaltige und wertschätzende Kultur- und Tourismusprojekte in Hessens ländlichen Räumen umgesetzt haben. Darüber hinaus setzt das Ehepaar Waldschmidt auf eine enge Vernetzung mit anderen regionalen Akteurinnen und Akteuren, der Kommune und örtlichen Vereinen. „Sven und Corina Waldschmidt bereichern mit ihrem breit gefächerten Engagement nachhaltig die Kulturlandschaft nicht nur in Ortenberg, sondern im gesamten Wetteraukreis. Dieses Wirken findet mit dem Wetterauer Kulturpreis eine würdige Auszeichnung“, sagt Landrat Jan Weckler. Der Kulturpreis des Wetteraukreises ist mit 2.500 Euro dotiert. Die Preisverleihung findet am 23. Juli 2023 in der Kalbvilla Ortenberg statt.

Final nach drei Jahren

Neubau und Außenanlagen an der Wettertalschule in Rödgen eingeweiht



Endlich konnte der symbolische Schlüssel übergeben werden (von links): Bürgermeister Klaus Kreß, Schulleiterin Katharina Merkel, Landrat Jan Weckler, Kreistagsvorsitzender Armin Häuser.

Wetteraukreis. Drei Jahre musste die Wettertalschule in Rödgen warten, bis der im Januar 2020 fertiggestellte Neubau und die Außenanlagen eingeweiht werden konnten. Corona hatte alle Pläne zu einer feierlichen Übergabe an die Schulgemeinde durchkreuzt. Nun war es endlich soweit, im Anschluss an eine akademische Feier übergab Landrat Jan Weckler an Schulleiterin Katharina Merkel den symbolischen Schlüssel für den rund 4,5 Millionen Euro teuren Neubau. Mit dem traditionellen ersten Spatenstich hatte im Oktober 2017 alles begonnen. Bis zur Fertigstellung im Januar 2020 galt es, einige Hürden zu bewältigen. Es gab Verzögerungen am Bau, aber auch Herausforderungen, die die Verbindung von Alt- und Neubau mit sich brachten. Das betraf die nahtlose Anbindung an die Wasser- und Wärmeversorgung wie auch das digitale Netz. Nach rund zwei Jahren war es soweit und die feierliche Einweihung stand kurz bevor. Dann kam Corona. „Wir holen nun nach, was vor drei Jahren nicht möglich war und würdigen damit, was hier in Rödgen entstanden ist“, sagte Landrat Jan Weckler, der den gelungenen Neubau als Blaupause für die Schulen im Wetteraukreis bezeichnete.

Pulldach mit Metalleindeckung und ein Flachdach mit extensiver Dachbegrünung. Auch die Schulhoffläche und die Feuerwehruzufahrt sind neu gestaltet. 1.300 qm befestigte Fläche wurden neu gepflastert und 900 qm Vegetationsfläche erneuert. Dazu kommen Sitzmöglichkeiten im Schulhof, ein neuer Spielplatz, vier neue Lehrerparkplätze und ein Behindertenparkplatz. Die zum Feldrand angrenzenden Geländeflächen wurden als Blühwiese mit vereinzelt Büschen und Sträuchern erstellt.

Kooperation mit der Stadt Bad Nauheim

Die Kosten für den Erweiterungsbau beliefen sich auf rund 4,5 Mio. Euro. Das Projekt wurde durch das Kommunalinvestitionsprogramm gefördert und am Bau des Betreuungsraums hat sich die Stadt Bad Nauheim mit 350.000 Euro beteiligt. Bürgermeister Klaus Kreß zeigte sich vom Neubau ebenfalls überzeugt und dankte dem Kreis für die gute Zusammenarbeit: „Es ist keine Selbstverständlichkeit, 4,5 Millionen Euro in die Erweiterung einer Schule zu investieren. Wir freuen uns, einen Teil dazu beigetragen zu haben, dass die Wettertalschule künftig für den Ganztag gut gerüstet ist“. Auch Schulleiterin Katharina Merkel ließ in ihrer Ansprache die Bauzeit Revue passieren und freut sich, über die neuen Möglichkeiten, die die Schule seit der Fertigstellung habe. Landrat Weckler erläuterte: „Als die Wettertalschule 1961 eingeweiht wurde, beschrieb die Wetterauer Zeitung sie als das modernste Schulgebäude der Wetterau. Aber die Zeiten verändern sich, die Gesellschaft verändert sich, mit ihr die Schule und damit auch die Anforderungen, die an Schulgebäude gestellt werden.“ Mit dem Ausbau der Ganztagsbetreuung würden Menschen gebraucht und es kämen Themen wie Digitalisierung, Inklusion und Schulsozialarbeit hinzu, welche die Anforderungen die Schulgebäude verändern und so den Weg vorgeben, den der Wetteraukreis mit seinen Schulen gehe, so Weckler: „Diese Veränderungen sind handlungsleitend für den Schulbau. Der Wetteraukreis setzt aktuell sein größtes Schulbau- und -sanierungsprogramm seiner Geschichte um. Im Haushalt sind dafür rund 170 Millionen Euro eingeplant“, sagte Weckler und hob hervor, dass es im Wetteraukreis noch nie so viele Schulbaustellen wie zum jetzigen Zeitpunkt gegeben habe.

Neubau und Außenanlagen

Im Vordergrund des Schulbauprojekts stand der Erweiterungsbau, er soll das Ganztagsangebot der Wettertalschule verbessern und sicherstellen. Außerdem wird mit der Erweiterung der Baugebiete im Bad Nauheimer Osten der Bedarf an Klassenräumen steigen. Folgerichtig sind im Neubau eine neue Mensa mit Speiseraum, dazu Betreuungs- und Klassenräume untergebracht. Der zweigeschossige, nicht unterkellerte Neubau ist über das gemeinsame Treppenhäus mit dem Bestandsgebäude verbunden. Im barrierefrei zugänglichen Erdgeschoss ist die Mensa untergebracht, mit einer Kochküche, dazugehörige Nebenräume, zwei Inklusionsklassenräume und ein Betreuungsraum. Im Obergeschoss finden drei neue Klassenräume, ein abteilbarer Fachklassenraum, ein Gruppenraum und Büroräume Platz. Der Neubau ist in Massivbauweise aus Stahlbeton errichtet und ist mit einer vorgehängten, hinterlüfteten Fassadenbekleidung mit Mineralwolle-Dämmung ausgestaltet. Wegen der Gebäudegeometrie gibt es zwei verschiedene Dachkonstruktionen: Ein

“Und was brauchst du?”

Aufklärungsarbeit unter freiem Himmel der MUT-Tour

Butzbach. Zusammen bewegen und gemeinsam über Depressionen reden: Das war das Ziel während 3.800 Kilometer für die mentale Gesundheit. Bereits zum 11. Mal bewegen sich diesen Sommer hunderte Menschen mit und ohne Erfahrung von Depressionen im Rahmen der MUT-TOUR durch Deutschland, um ein Zeichen für mehr Offenheit, Wissen und Mut im Umgang mit psychischen Erkrankungen, insbesondere Depressionen, zu setzen. Seit dem 25. Mai bis zum 4. September werden die Teams insgesamt drei Monate lang zu Fuß in Begleitung von Pferden sowie auf Tandems unterwegs sein.

MUT-Spender

Der Name ist Programm: Mutige Teilnehmende möchten anderen Mut machen, Hilfe anzunehmen und in den Dialog zu treten. Im Jahr 2023 möchten wir insbesondere die Auseinandersetzung mit psychischen Erkrankungen in den verschiedenen Lebensphasen fördern. In den



Mutige Teilnehmende möchten anderen Mut machen.

täglichen Interviews mit den Medien entlang der Strecke sowie den Gesprächen am Wegesrand berichten die Teilnehmenden von ihren Erfahrungen mit eigenen Erkrankungen und suchen den offenen Austausch über die Bedürfnisse sowohl von Betroffenen als auch von Angehörigen.

Welche Bedeutung hat der Smiley auf den Fotos?

Damit möchten wir alle Betroffenen repräsentieren, die

es sich nicht erlauben können, ihre Depression öffentlich zu machen. Berufliche Benachteiligung, Mobbing... Der Smiley dient als Symbol für diese Personen. Falls Sie ein Bild abdrucken, auf dem der Smiley zu sehen ist, erklären Sie bitte kurz Ihren Lesern die Bedeutung des Smileys.

Die MUT-Tour digital

Neben unseren realen Etappen wird die diesjährige MUT-TOUR auch virtuell auf www.muttour.de begleitet

und lädt Interessierte zum bundesweiten Mitmachen ein. Auf <https://www.muttour.de/interaktive-karte/> können Interessierte unsere zurückgelegte Strecke auf einer interaktiven Deutschlandkarte verfolgen. Dort finden sie Informationen und Hilfsangebote am Wegesrand.

Möglichkeiten, aktiv zu werden

Im Rahmen unserer Aktion „Bewegungsspenden“ können alle Interessierten eigene Touren im Zeichen für mehr Offenheit im Umgang mit Depression zurücklegen. Wer möchte, stellt uns im Nachgang Text- und/oder Bildmaterial zur Verfügung. Begleitet wird das Angebot durch eine bundesweite Geocaching-Aktion, die interaktive „Mut-Schnipseljagd“, die ebenfalls online auf der interaktiven Deutschlandkarte zu finden ist. Interessierte können sogenannte „Mut-Schnipsel“ suchen und verstecken, also kleine Dinge oder Texte, die Mut machen und guttun.

Jetzt kann gespielt werden

Spiel- und Wartezimmer für Kinder im Jugendamt Friedberg

Friedberg. Im Kreishauses in Friedberg gibt es seit Kurzem ein Spielzimmer des Allgemeinen Sozialen Dienstes des Jugendamtes. Bereits seit Jahren ist der Allgemeine Soziale Dienst im Kreishauses Friedberg am Europaplatz angesiedelt. Durch Umstrukturierungen konnte nun das Spielzimmer eingerichtet werden. So können im Nachbarraum Eltern beraten werden, während ihre Kinder gut beschäftigt in einem geschützten Raum die Wartezeit verbringen können. Sozialdezernentin Ste-



Fachdienstleitung Jugendhilfe Jutta Messerschmidt, die Spielzimmerbeauftragten Ulrike Beerscht-Steigner und Christina Layher sowie Erste Kreisbeigeordnete und Sozialdezernentin Stephanie Becker-Bösch im neuen Spielzimmer. (von links)

phanie Becker-Bösch: „Endlich konnte, dank der Bemühungen der Jugendamtsleiterin Jutta Messerschmidt, ein kindgerecht eingerichteter Raum eingerichtet werden.“ Neben einem Mobiliar in Kindergröße befinden sich Spielzeuge, Puzzle und Bücher für verschiedene Altersgruppen in dem Spielzimmer. Darauf, dass die Sachen und der Raum auch in Zukunft noch in einem guten Zustand sind, achten die Spielzimmerbeauftragten Ulrike Beerscht-Steigner und Christina Layher.

Angebote gültig vom 17.07. – 22.07.2023

Jede Woche erfrischende Angebote!



GETRÄNKE • FACHMARKT

Bayreuther Hell, Hefe-Weissbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

48.99

15.99



14.99**
1l = 1,50 €

Bayreuther Hell

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,27 €

-21%

14.99



13.99**
1l = 2,12 €

Rothaus Tannenzäpfle Pils

Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 1,89 €

-25%

14.99

13.99**
1l = 1,77 €

Heineken Original

Kasten = 20 x 0,4 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,12 €

19.99

16.99

Erdinger Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99

Theresien Quelle Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

5.99

4.99**
1l = 0,55 €

Bitburger

Premium Pils,
Radler naturtrüb,
"Stubbi",
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,36 €

-36%

8.99

Neu im Sortiment!

Neuschwansteiner Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99

Volvic

natürliches Mineralwasser,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1l = 0,78 €

ANGEBOT

6.99

top frisch Bitterlimonade

diverse Sorten,
teilweise chininhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1l = 1,00 €

6.99

5.99

top frisch Apfelsaft

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,08 €

ANGEBOT

6.49

Mio Mio Mate, Cola

koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,5 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,33 €

-24%

7.99

Volvic Touch, Tee

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1l = 1,00 €

ANGEBOT

8.99

Coca-Cola, Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

10.99

8.99

Coca-Cola

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,90 € Pfand,
1l = 2,02 €

NEU im Sortiment!

4.79

3.99

Paulaner Spezi Zero, Coca-Cola

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,79 €

ANGEBOT

0.59

NEU im Sortiment!

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,33 €

ANGEBOT

3.99

Monster Energy

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,76 €

-41%

0.88

Powerade Sports

Wild Cherry,
Mountain Blast,
0,5 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

1.09

0.99

Störtebeker Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

20.99

16.99

15.99**
1l = 1,60 €

fuze tea

diverse Sorten,
1 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 0,99 €

-32%

0.99

Coca-Cola XXL*

koffeinhaltig,
2 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 0,65 €

-28%

1.29

Carl Zuckmayer

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,32 €

ANGEBOT

3.99

3.49**
1l = 4,65 €

Puschkin

Nuts & Nougat,
Vodka
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 8,99 €

-26%

6.29

5.79**
1l = 8,27 €

Die neue logo Getränke App

Jetzt downloaden,
sparen & gewinnen!



www.logo-getraenke.de



NEU

Jack Daniel's Whiskey

Old No. 7, Honey,
0,7 l-Flasche,
1l = 22,84 €

-20%

15.99

+ 1 Flasche
Coca-Cola 1 l
GRATIS!**
zzgl. Pfand 0,15 €



PITÙ Original

0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 12,84 €

-25%

8.99

+ 1 Dose
Pitù
Caipirinha
GRATIS!



*nicht in allen Filialen erhältlich. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Bekanntschaften

WILLKOMMEN IN MEINEM LEBEN UND SICH IN EHREN KENNEN-LERNEN !

P E T E R – A L E X A N D E R , 84 Jahre, Gartenarchitekt mit eig. Unternehmen, verwitwet seit 4 Jahren. Das Leben hat es gut mit mir gemeint und ich habe viel erreicht u. lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Fühle mich fit wie 60 J., gesund und möchte meinen zweiten Lebensweg mit Liebe und mit „DIR“ beginnen. Habe Sehnsucht nach einer lieben Frau und möchte Wärme + Zärtlichkeit spüren und geben in einer gleichberechtigten Partnerschaft. Ich bin ausgeglichen u. ruhig, kann aber auch sehr leidenschaftlich sein und mich für fast alles begeistern. Habe eine schlanke Figur, bin dynamisch, humor- u. niveauvoll, ein Mann mit Herzensbildung. Ich liebe schöne Reisen, die Sonne, ein Glas Sekt am Strand, im weißen Sand barfuß spazieren und gemeinsam alle Ideen verwirklichen, die uns Spaß machen. Lassen Sie uns die Abenteuerlust und das gemeinsame Lachen genießen, wir werden es langsam angehen lassen mit Freiraum und Verständnis, es liegt jetzt an Ihnen, dass es UNS gibt; es ist unsere Chance, wenn Sie bitte gleich anrufen: pv Tel. 01520 - 7866545.

LIEBE IST, wenn man den Partner schon nach kurzer Zeit vermisst ... „ICH WÜRDIE DICH SEHR GERNE VERMISSEN“ Bürokauffrau, 61 Jahre alt, heiße B I A N C A und keine Angst, ich werde mich nicht um Deine Steuern kümmern, oder doch vielleicht ... grins. Ich bin eine schöne, schlanke, sportliche, humorvolle + spontane Frau (hoffe ich zumindest, da ich auch etwas schüchtern bin). Ich lache gerne, bin aber auch ernsthaft, ehrlich, treu, und mit meinem Charme möchte ich Sie liebevoll überraschen. Schön wäre es, wenn auch Du ein wenig finanziell unabhängig bist, so dass man auch gemeinsam mal einen spontanen Kurztrip machen kann, ohne dass danach die Bank kommt :-). Unser erstes Treffen zu einem Ausflugs, einer kleinen Reise und sich dabei langsam besser kennenlernen und Glück empfinden! Ich suche über pv keinen Mr. Perfect, nur einen ehrlichen, bodenständigen Mann, wenn du also zur Kissenschlacht geeignet bist, gerne lachst, alberst, wenn du ernst, abenteuerlustig u. so leidenschaftlich wie ich bist, dann melde dich bitte u. rufe gleich an. Tel. 0152 – 38834050 oder Mail an: BiancaNeu@inserrat-wz.de

Guten Tag, lieber Unbekannter, es kostet mich ein wenig Mut, diese pv regional Anzeige aufzugeben. Zu meiner Person: MARI/TA, ich bin 75 Jahre alt, habe eine normale Figur. Seit vielen Jahren geschieden und hier in der Gegend wohnhaft. Mein Berufsleben gestalte ich noch ein wenig als Kieferorthopädin und ich spiele Klavier. Aber ich bin, wie man so schön sagt, noch gerne im „Unruhestand“. Trotz vieler sozialer Kontakte fehlt mir noch ein passender Partner an meiner Seite. Im Kopf und Herzen bin ich jung geblieben, unkompliziert, positiv denkend und ich kann das Leben genießen. Meine Interessen sind vielseitig, ich kann die Freizeit ebenso im gemütlichen Zuhause genießen wie mit interessanten Unternehmungen ausfüllen. Ich bin Nichtraucher und würde mich freuen, wenn Sie es ebenso sind. Habe ich Sie neugierig gemacht? Dann kontaktieren Sie mich doch einfach unter handy 01522 - 6954734

Heidi, 56 J., Heilpraktikerin, MH-Bote vom 08.07.2023. Kennenlernen ohne PV. ☎ 0163/6713911

„UND SAMSTAGS GEHE ICH MIT DIR DEN GANZEN TAG SHOPPEN“ ... SCHERZ – BITTE NICHT !

A N D R E , 69 J / 1.80, gut situiert Rentnerlohn mit offenem Lachen u. Ehrlichkeit zur Partnerschaft. Bin ein natürlicher, lustiger, weltoffener, kultivierter Mann von Format; hoffe ganz gut aussehend, jugendl. Erscheinung, in besten finanz. Verhältnissen, und einem schönen Zuhause. Bin sportl., dynam., fröhlich, symp., großzügig u. freundl., immer ein Lachen u. ein gutes Wort für alle. Aber ich fühle mich an Abenden u. Wochenenden sehr alleine, die Decke fällt mir auf den Kopf und das fünfte Rad bei Freunden möchte ich nicht mehr sein. Ich wurde einfach ausgetauscht, wie ein gebrauchtes Hemd, na, hab wohl zu viel gearbeitet, ist auch schon lange her, und jetzt möchte ich es anders machen und für UNS da sein. Wieder glückl. sein, der Sommer macht uns mutig. Ich mag in die Sonne fliegen, in meinem Lieblings-Feriendomizil Korallen suchen u. uns ehrl. Liebe schenken. Bitte habe Mut, denn große Gefühle erkennt man an kleinen Zeichen – „AN DEINEM ANRUF“ – darum rufe gleich an 0151 – 68535162 od. schr. an: „Wir Zwei“, 63280 Dreieich, Postf. 501152.

SPONTAN ZUM FISCHESSEN NACH SYLT UND CHAMPAGNER IM STRANDKORB UND GLÜCKLICH SEIN !

ARCHITEKT K L A U S , 76 J / 1.88, ganz alleinst. und immer noch beratend tätig. Ich bin charmant, aber kein heldenhafter Draufgänger, wünsche mir, dass unsere Liebe wach bleibt, mit kl. Aufmerksamkeiten im Alltag und einem Lächeln am Morgen. Ich lese gerne, höre gerne Musik, sehe gerne Dokumentationen und interessiere mich für Stadtentwicklung. Ich habe mich in den letzten Jahren immer mehr in ein Schneckenhaus zurückgezogen und mich zum Eigenbrötler entwickelt – das würde ich gerne wieder ablegen. Möchte Luxus- u. Abenteuerreisen, Sommernächte durchtanzten, Hand in Hand beim Italiener Rotwein trinken u. Glück empfinden. Ich freue mich darauf, in Ihren Augen u. in Ihrem Lächeln zu versinken. Bitte haben auch Sie Mut und keine Angst; wir lassen es langsam + harmonisch anfangen, Perspektive Zukunftsiebe für immer. Schön wäre es, wenn Sie mit mir die Freizeit genießen + wir schöne Gemeinsamkeiten teilen, daher greifen Sie zum Telefon: handy pv 0170 - 6113731, od. E-Mail: KlausKlaus@wz-mail.de

ICH MÖCHTE MIT IHNEN NOCHMAL DURCHSTARTEN, LERNE MICH EINFACH KENNEN + LIEBEN ! SONJA, 79 Jahre / 1.69 und verwitwet. Ich fühle mich jung + gesund, gerne möchte ich mit Ihnen gemeinsam schöne Stunden genießen, zu zweit ist doch alles viel schöner! Ich bin eine hilfsbereite, vitale, sehr schöne, aber eher mittelschlanke Frau, wesentlich jünger aussehend, temperamentvoll, schöne Beine und zarte, leicht gebräunte Haut. Liebe Partnerin mit startbarem Auto für ein Kennenlernen. Ich möchte einen lieben Mann glücklich machen u. zusammen viel unternehmen, schöne kleine Reisen, evtl. zusammen spazieren gehen u. ein Glas Wein genießen. Ich möchte für „DICH“ da sein, auch wenn es Dir mal nicht so gut geht, das „MITEINANDER“ glücklich u. harmonisch gestalten und Pläne schmieden. Sollte Dich meine Anzeige angesprochen haben, rufen Sie an: pv handy 0151 - 56196728

frisch & informativ

Lieber Partnersuchender, ich, Jutta, bin eine 69 Jahre junge Dame hier aus der Region und ich möchte gerne wieder über pv einen Lebenspartner finden. Bin jetzt Rentnerin, ursprünglich Krankenschwester. Ich bin an nichts u. niemanden gebunden. Doch die Einsamkeit erdrückt mich. Wünsche mir nichts sehnlicher als einen lieben Mann, zu dem ich kommen kann. Dank meines Turnens habe ich immer noch eine sehr gute Figur. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Ich könnte auch zu Ihnen kommen. Ihr Anruf wird gerne erwartet. Tel. 0172 - 3712035

Gabi, 67 Jahre, ich bin eine allein-stehende, schlanke, gutaussehende Frau. Ich bin völlig alleinstehend, ohne Kinder und möchte meiner so großen Einsamkeit in den eigenen 4 Wänden gerne entfliehen. Von ganzem Herzen suche ich über pv einen aufrichtigen, ehrlichen Mann, dem ich eine treusorgende Frau sein möchte. Ich fahre gerne Auto, bin häuslich, naturverbunden, liebe Gartenarbeit und kann sehr gut kochen. Ich wäre auch umzugsbereit, wenn wir uns verstehen. Dein Alter ist mir egal, mein Mann war auch älter als ich. Bitte melden Sie sich unter Tel. 0172 – 3707138 und beenden Sie meine Einsamkeit.

Marion, 70 J., nach vielen Ehejahren war ich plötzlich Witwe, bin ansehnlich, mit schöner weibl. Figur, mag Ausflüge mit meinem Auto, Garten u. die Natur. Suche e. lieben Mann bei getrennt. od. gemeins. Wohnen. Ich wäre jederzeit für Sie da u. möchte mich gut mit Ihnen verstehen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Sorgsame Witwe Hedi, 75 J., fraulich-schlank, häuslich, ohne gr. Ansprüche, auf jeden Fall umzugsbereit. Eins weiß ich genau, wir können nicht einfach da sitzen u. warten, wir müssen was tun für unser Glück. Ich habe den ersten Schritt gemacht u. jetzt hoffe ich, dass Sie ü. pv anrufen u. wir uns gut verstehen. ☎ 01520/8293309

Hallo Sabine, MH-Bote vom 8.Juli, medizin. Fachpersonal benötige ich z.Zt. noch nicht, aber eine liebe, unternehmenslustige Lebensgefährtin und Reisebegleiterin. Ich bin vor kurzen 70 geworden und seit über einem Jahr verw. Ich würde dich gerne ohne PV kennenlernen. Dann geht die nächste Reise vielleicht zu zweit. LG Gerd Chiffre 70605

Lisa, 64 J., hübsch, mit super Figur, romantisch, häuslich, unkompliziert u. positiv. Ich sage mir, dieses Alleinsein muss schnell ein Ende haben. Bist Du ehrlich, etwas unternehmungslustig, auch mal kuschelig u. bereit für mich? Dann ruf ü. pv an, der Sommer u. viele schöne Jahre warten auf uns. ☎ 0176-47603082

Sie, 64 J., 1,60 m groß, schlank, sucht Tanzpartner im Raum Nidderau, Altenstadt, Büdingen (überw. Discofox) für gemeinsame Tanzabende. Evtl. auch für Tanzkurs. Zuschriften mit Bild wären toll. Chiffre 70603

Monika, 75 J., gut gelaunt, sportlich, unternehmenslustig sucht auf diesem Wege einen gleichgesinnten Partner zwecks Freizeitgestaltung. Bitte nur ernstgemeinte E-Mails mit Bild. monikasommer23@web.de

Witwer, 79 J., 170 cm, 75 kg, sucht Frau aus dem Dreieck Wächtersb., Büdingen, GN. Hobbys: Spaz., Wandern, Fotogr., Haus u. Garten vorh. kein Auto. ☎ 10-12 Uhr 06058/448

Rentner, 79 J., 170 cm, 75 kg, sucht Partnerin aus dem Altkreis GN. Hobbys: Spaz., Wandern, Fotogr., Haus u. Garten vorh. kein Auto. ☎ 10-12 Uhr 0175-8455633

Dienstleistungen

Baugeschäft Meisterbetrieb seit 1972 (schon in der dritten Maurermeister-generation) führt Maurerarbeiten aller Art (Keller trockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk etc.) sehr preiswert u. termingerecht aus. ☎ 06051-72944, Fax: ☎ -75494, Mobil: ☎ 0171/5834175. E-Mail: m.rimac@t-online.de



Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Gärten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Alles aus einer Hand! Fliesen, Vinyl, Malerarbeiten, Sanierungsarbeiten für Wohnungen und Bad. ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Gartenservice übernimmt Arbeiten rund ums Haus u. Garten. Firma Jakob. ☎ 06053/6182193 oder 0157/87095866

Flohmarkt

Flohmarkt in Langenselbold am So., 16. Juli, auf dem Parkplatz vom Höffner-Logistikzentrum Trödeln, schlennen und genießen - Jeder kann mitmachen! Info: lampertmaerkte.de und bei facebook. ☎ 02473/20596-50

Schöner großer Hofflohmarkt am Sonntag, dem 16.07.23, von 8-15 Uhr. Große Auswahl verschiedener Artikel in Büdingen-Orleshausen, Bücheser Str. 4.

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzüge, Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten. Seniorenzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Haushaltsauflösungen

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Haushaltsauflösung, am 20.7 - 24.7, von 10-18 Uhr o. nach Vereinbarung. Untergasse 10, 63584 Gründau-Niedergründau. ☎ 06058/8609

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelzen aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Fr. Mensen kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösung. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo-So von 8-21 Uhr. ☎ 069/17516793

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Achtung:Ankauf von Antik und Kunst. Auch kompl. Nachlässe, z.B. Möbel, Gemälde usw. Musikbox, (Jukebox) Fahrzeuge, Uhren,Militaria , Orden und Abzeichen auch defekt. Alles anbieten. Komme vor Ort.☎ 06051/6095826 0176/37656265

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, Erbwaffenblockierung, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108-69410

Achtung: Kaufe alte Musikinstrumente, z.B. Geigen, Cello, Kontrabass, Saxophon, Fagott, Gitarre usw., auch reparaturbedürftig. ☎ 06051/6095826 o. 0176/37656265

Aufgepasst. Suche Bekleidung jeglicher Art, sowie Accessoires, Deko uvm. Alles anbieten ☎ 0176/44679903

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 51 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 51 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Verkäufe

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Wohnungsauflösung: Möbel, Bilder, Geschirr, Bücher u. Schallplatten günstig abzugeben in Birstein. ☎ 0160/95182234

Verschiedenes

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024-3601 u. 0179-5591104

Achtung Antiquitätenfreunde! Schönes Biedermeier Sofa Kirschbaum massiv u. mehrere hochwertige Ölgemälde, Porzellan wg. Umzug zu verk. ☎ 0173-7921409 ab 19 Uhr

Metallbau Böttinger. Für Balkon-/Terrassengeländer und Balkonanbauten bis zum 1. Stock. ☎ 06652/7936958 o. 0172/6612907

Kontakte



Erotik

Nackte Rentnerin (67) 01523-71 66 357

Hausfrau saugt gern! 01525-584 58 80

Mittelhessen-Bote

Danke sagen

Telefon 06051 833-248



... auch als kostenloses epaper



www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben Main-Kinzig-Bote (für den gesamten Main-Kinzig-Kreis) Wetterauer Wochen-Bote (für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann Chefredakteur: Thomas Welz Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:

Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die

Anzeigenpreisliste Nr. 38/49.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den

Regionalausgaben Gelnhäuser Bote,

Hanauer Bote, Maintaler Bote,

Langenselbolder Bote, Schlüchternener Bote,

Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-

Bote, Bidingen Bote, Oberhessen-Bote.

In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden

die amtlichen Bekanntmachungen des

Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte

und Gemeinden veröffentlicht:

Gelnhausen – Mitteilungsblatt;

Langenselbold – Langenselbolder Bote;

Wächtersbach – Wächtersbacher

Stadtanzeiger.

Gründau – Gründauer Anzeiger;

Freigericht – Freigerichter Bote;

Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;

Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;

Biebergemünd – Wochenblatt

Biebergemünd.

Auflage: 306.360.

Kombination mit Gießener Zeitung.

Auflage: 128.875.

Gesamtauflage: 435.235

Für unverlangt eingesandte Manuskripte

und Bilder werden weder Gewähr über-

nommen noch eventuelle Kosten erstat-

et. Für den Inhalt der Anzeigen überneh-

men wir ebenfalls keine Haftung.

Der Mittelhessen-Bote erscheint

am Wochenende. (Änderung der Erschei-

nungstermine vorbehalten). Bei Nicht-

erscheinen infolge höherer Gewalt, bei

Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, be-

steht kein Anspruch auf Entschädigung.

Verteilung: kostenlos an die Haushalte

Bezugspreis bei Postzustellung:

2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:

Druck- und Pressehaus

Naumann GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen

Zugleich auch ladungsfähige Anschrift

für alle im Impressum genannten

Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr

erhalten möchten, bitten wir Sie, eine

E-Mail an zustellung@bote.de zu senden

und einen Aufkleber mit dem Hinweis

„Bitte keine kostenlosen Zeitungen“

an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr

anzubringen.

2023

Anzeigen (06051) 833-244

Redaktion (06051) 833-202

Vertrieb (06051) 833-299

Telefax (06051) 833-230

Pflanzen für den Hitzeschutz

Schon 130 Millionen Quadratmeter Dachfläche bepflanzt

„Entsiegeln und begrünen“, lautet eine Devise für Städte und Gemeinden, die sich an die erwarteten Klimaveränderungen anpassen wollen. Viele bauen ihre Programme zur Dach- und Fassadenbegrünung weiter aus. 83 Prozent der Städte mit mehr als 50.000 Einwohnern fördern laut dem Marktreport 2022 des Bundesverbands Gebäudegrün indirekt Begrünungen, indem sie die Niederschlagswassergebühr für Hausbesitzende mindern. Denn unversiegel-



Kommunen fördern mehr Dach- und Fassadengrün.
Quelle: Optigrün International AG / BHW Bausparkasse

te Flächen und Dachbegrünungen halten Niederschlagswasser zurück, das bei starken Regenfällen die

Kanalisation belasten würde. Durch den Klimawandel sind häufigere Hitzewellen zu erwarten. Wer sinnvoll begrünt, kann zudem die Temperatur im Haus und der Umgebung um mehrere Grad senken. „Zusätzlich zur Bepflanzung auf dem Dach kann sich eine Solaranlage lohnen“, sagt Krzysztof Pompa von der Bausparkasse BHW. Für Immobilienbesitzer, die diese Kombination nutzen, legen Bund und Kommunen vielerorts neue Förderprogramme auf.

Garagen

www.garagenpark-steinau.de! Hier können Sie Ihre Hobbys im Trockenen genießen! Schrauben, lagern oder verstauen? Alles ist möglich. ☎ 06660/918892

Garagen, Lager, 6 - 38 m², in gepfl., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Heinrich-Fischer-Bad HU entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen. Tel. (06042) 6691 oder 01 71-5734404

Vermietungen

Büdingen 1 Z., möbl., Kü + Bad Mitbenutzung, 35 m², 300,- € + NK ☎ 0163/1875885

Vermietungen

Hain-Gründau kleine Studentenbude zu vermieten, 38m², Miete 400,- € + Nebenkosten, Tiere erlaubt, 3 Monatsmieten Kautions ☎ 0176-62155060

Birstein-Völzberg: 1 FH, 105 m², 4 Zi., Kü., DU + WC, 1. St. (+WC), freistehend, großer Garten, Umlagen u. Gebühren selbsttragend, ab 30.07. frei, Miete 590,- €. ☎ 06668/287

Vermietungen

Bad Soden-Salmünster, 2 Zi.-Whg., Küche + Einbauküche u. Tgl.-Bad, Terasse, 62 m², 400,- € kalt + NK + 2 MM Kt. Zum 1.10.23, evtl. früher zu vermieten. ☎ 0160/92063169

3 Zi. Whg in BSS, 84 m², KM 580€, + NK, 2MM KT, EBK, keine Haustiere, Autostellplatz, 5 min Autobahnan-schluss und City, Sofortbezug oder ab 01.09 ☎ 0162/8772534

Auto & Verkehr

Reifenprofiltest: Ein-Euro-Münze reicht

Haben die Reifen noch genug Profil? Der Gesetzgeber schreibt zwar nur mindestens 1,6 Millimeter vor, doch der ADAC rät für mehr Sicherheitsreserven bei Sommerreifen zu noch mindestens drei Millimetern. Ob die noch vorhanden sind, lässt sich mit einer Ein-Euro-Münze feststellen, die man senkrecht in die Mitte des Reifenprofils steckt. Verschwindet der Goldrand von der Seite gesehen komplett im Profil, ist noch genug vorhanden. Denn der Goldrand ist genau drei Millimeter breit. Lugt der Rand schon hervor, sollte über neue Reifen nachgedacht werden. *dpa*

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit od. ohne TÜV. Auch Agria oder Motorräder. ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Autozubehör

Sehr günstig zu verkaufen: 4 neue Goodyear Sommerreifen 205/55 R17 91V, DOT 27/22 ☎ 06055/5990

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Pkw Ankauf

Liebe Leser! Kaufe PKW's! Zu fairen Preisen, auch ohne TÜV u. Unfallschaden. Bitte alles anbieten. ☎ 06053-7068811 oder ☎ 0152-54658507

Ankauf von PKW und LKW, alle Hersteller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art. Jederzeit erreichbar. ☎ 06403/9688211 + 0176/23479199

Reisemobile

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

StellenMarkt

Langzeitprojekt Doktorarbeit

Wer einen Dokortitel anstrebt, sollte die Dissertation aus den richtigen Gründen angehen. Darauf weist die Zeitschrift „Zeit Campus“ in einem Ratgeber zum Thema hin. Es ist zum Beispiel der falsche Ansatz, eine Promotion anzuschließen, nur weil man als Hochschulabsolvent gerade keinen besseren Plan hat. Wer die Dissertation angeht, weil er keinen Job findet, wird auf lange Zeit nicht glücklich werden. Denn eine Doktorarbeit erfordert viel Ausdauer und Durchhaltevermögen. Auch eine Anfrage des Professors könne zwar eine erste Bestätigung sein, sollte aber nicht der einzig ausschlaggebende Grund dafür sein, eine Doktorarbeit zu schreiben. Deshalb gilt: Keine Scheu haben, dem Professor abzusagen, wenn man nicht endgültig überzeugt ist. *dpa*

Stellengesuche

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Hammersbach Schreibkraftstelle (m/w/d) in Teilzeit o. Minijob-Basis zu besetzen. Tätigkeit: Allg. Schriftverkehr Vorlagen/ Textbausteine. Voraussetzungen: MS Word u. Excel. Kurzbewerbung an sekretariat@axainsocompetence.center

Stellenangebote

Minijob: Bedarfsweise Reinigung, auffüllen von Materialien sowie Wäsche einer Ferienwohnung in Gelnhausen, Idealer Zuverdienst, 15 Euro/h brutto. schoew215@gmail.com ☎ 004176/2067478

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter in Vollzeit im Krankentransport. Bewerbung unter: info@krankentransporte-fischer.de

Suche dauerhafte Aushilfe aus dem Raum GN, an den Wochenenden. Anhänger-Führerschein wäre hilfreich. Bei Interesse ☎ 0172/8464398



Ille Papier-Service GmbH steht für Qualität und Service im Bereich Waschraumhygiene. Mit 36 Service-Niederlassungen in Europa, rund 40.000 Kunden und über 550 Mitarbeitenden sind wir ein führender Anbieter von Waschraumhygiene mit Spitzenprodukten und hohem Servicestandard. Für unsere **Firmenzentrale in Altenstadt** suchen wir Verstärkung für unsere Personalabteilung mit knapp zehn Teammitgliedern. Wir suchen Sie als

Personalreferent (m/w/d)

mit den Schwerpunkten Lohnabrechnung, Ausbildung, Teamassistenz

–wahlweise oder kombiniert–

Der Mensch steht im Mittelpunkt unseres Handelns. Ob Kunden, Mitarbeitende oder Lieferanten – wir möchten langfristig sinnbringend zusammenarbeiten. Unsere Personalabteilung ist dabei von zentraler Bedeutung. Wenn auch Sie diese Werte schätzen, dann sagen wir „Herzlich Willkommen bei Ille!“.

Ihre Voraussetzungen:

Sie haben gute kaufmännische Kenntnisse durch eine Ausbildung oder ein Studium erworben. Dabei arbeiten Sie praxisorientiert und behalten den Überblick. Der Umgang mit EDV-Systemen und MS-Office fällt Ihnen leicht. Sie sind vertrauenswürdig, sachlich und haben Freude an neuen Herausforderungen. Engagement, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein sind für Sie selbstverständlich. Sie arbeiten gerne im Team und sind präsent.

Ihre Aufgaben:

Die Betreuung von Mitarbeitenden vom Recruitingprozess über das Arbeitsrecht bis in die Rente inklusive der Durchführung von Lohn- und Gehaltsabrechnungen stehen im Mittelpunkt Ihrer Aufgabe. Dabei arbeiten Sie eng mit den Teamleitern anderer Abteilungen und der Geschäftsleitung zusammen. Sie wirken bei den verschiedensten Projekten im Personalbereich mit. Wenn Sie an Ausbildungsthemen oder der Assistenz der Team- und Geschäftsleitung besonders interessiert sind, kann gerne ein Schwerpunkt hierauf gelegt werden. Darüber könnten Sie in weitere verantwortungsvolle Aufgaben wachsen.

Wir bieten:

Eine umfassende Einarbeitung, abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeiten und vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten mit individueller Förderung zeichnen die Stelle aus. Offene Türen und direkte Kommunikationswege zu allen Hierarchieebenen erleichtern das Arbeiten. Unser hilfsbereites Team schafft eine motivierende und familiäre Atmosphäre. Eine leistungsgerechte Vergütung kombiniert mit einem optimalen Angebot an Sozialleistungen honoriert Ihr Engagement für unser Unternehmen. Moderne Räumlichkeiten mit top Büroausstattung, Klimaanlage, Betriebsrestaurant und Parkplätzen stehen bei uns zur Verfügung und lassen keine Wünsche offen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, online, per E-Mail oder postalisch. Gerne stehen wir auch telefonisch zur Verfügung.

Ille Papier-Service GmbH, Industriestraße 25, 63674 Altenstadt
www.ille.de, personal@ille.de, 06047 980-9503



Dürfen wir uns bei Ihnen vorstellen?

Wir sind ein familiengeführtes Einzelhandelsunternehmen mit einer über 50-jährigen Tradition und verkaufen an derzeit neun Standorten im Rhein-Main-Gebiet Schuhe. Bei uns arbeiten Menschen Hand in Hand in den unterschiedlichsten Bereichen. Uns alle eint eine Leidenschaft: Wir lieben Schuhe! Sie auch? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir suchen für unseren **Standort in Altenstadt im Wetteraukreis** ab sofort eine

Assistenz Filialleitung (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

Sie unterstützen die Filialleitung bei der Koordination aller filialinternen Abläufe und übernehmen Personal- und Führungsverantwortung. Warenpräsentation, fachkundige Beratung und aktiver Verkauf sowie Kassenabwicklung erledigen Sie routiniert und selbstständig.

Ihr Profil:

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung im Einzelhandel mit Berufserfahrung, Routinearbeiten rund um den Verkauf gehen Ihnen leicht von der Hand. Sie sind flexibel, motiviert und können Ihr Team begeistern. Ihr Handeln ist geprägt von unternehmerischem Denken.

Ihre Vorteile:

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit marktgerechter und leistungsorientierter Bezahlung. Nach sorgfältiger Einarbeitung übernehmen Sie verantwortungsvolle Aufgaben in einem hochmotivierten und sympathischen Team, das sich gut versteht. Sie erhalten Personalrabatt auf private Einkäufe und weitere Sozialleistungen.

Interessiert?

Dann senden Sie uns gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zu Ihrem nächstmöglichen Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung ausschließlich per E-Mail an bewerbung@majo-schuhe.de

majo Schuhe
Markenschuhe clever einkaufen e.K.
Margarete-von-Wrangell-Str. 2
65779 Kelkheim

majo
MARKENSCHUHE **CLEVER** EINKAUFEN

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Friedberg Stadt, Ockstadt und Dorheim
- Bad Nauheim Stadt
- Niddatal Kaichen und Bönstadt
- Karben Rendel
- Bad Vilbel Stadt und Dortelweil
- Rosbach Rodheim

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 833 292 oder -293 · Telefax (06051) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++
BIO-GESAMTSIEGER!
zur aktuellen DLG Bio Prüfung **2023**



Bio-Saft Zitrone
2x250-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 5,98) je Doppelpack

2,99*
2er PACK

Bio-Kerne XXL
Kürbiskerne 300-g-Beutel (1 kg = 9,97) oder Sonnenblumenkerne 1-kg-Beutel (1 kg = 2,99) je Beutel

2,99*
zum Vergleich: z.B. Sonnenblumenkerne 650-g-Beutel = 1,99

Bio-Kokosöl
nativ, kaltgepresst
Verfeinert mit seinem frischen Aroma sowohl die exotische als auch die heimische Küche.

Das Öl eignet sich als hocherhitzbares Speiseöl hervorragend zum Kochen und Braten.
920-g-Bügelglas (1 kg = 8,36)

7,69*
920 g

Bio-Agaven Dicksaft
dunkel oder hell
500-ml-Squeeze-Flasche (1 l = 7,38) je Squeeze-Flasche

3,69*
500 ml

Bio-Getreide XXL
Buchweizen oder Haferkleie
1,2-kg-Beutel (1 kg = 3,33) je Beutel

3,99*

Bio-Hülsenfrüchte XXL
Kichererbsen, Berglinsen braun oder Rote Linsen
1-kg-Beutel (1 kg = 2,99) je Beutel

2,99*
zum Vergleich: z.B. Berglinsen 500-g-Beutel = 1,65

Bio-Dinkelnudeln z.B.
Bandnudeln oder Fadennudeln getrocknet mit Energie aus Biomasse, 500-g-Beutel (1 kg = 3,98) je Beutel

1,99*
500 g

Bio-Gerichte
Roter Linseneintopf 150-g-Beutel (1 kg = 15,27) oder Couscous mit Gemüse oder Bulgur-Quinoa-Mix
250-g-Beutel (1 kg = 9,16) je Beutel

2,29*

ab Montag, 17. Juli

Premium Heidelbeeren klimaneutral
z.B. Polen, Rumänien, Serbien, Kl. I, 400-g-Schale (1 kg = 8,73) je Schale (Abbildung ähnlich)

400 g!
3,49*

Paprika Sweet Mix
Niederlande, Kl. I, rot, gelb und orange 1-kg-Netz (1 kg = 2,99) je Netz

1 kg!
2,99*

Cherry-Pflaumen-Rispen
Niederlande – süß und saftig, Kl. I, Sorte: Sunstream, kräftig im Geschmack, festes süßes Fruchtfleisch mit würzigen Akzenten, 750-g-Packung (1 kg = 4,92) je Packung

750 g!
3,69*

36 Riegel, 450-g-Packung (1 kg = 8,87) je Packung

450 g
UVP 4,99
3,99*
20% billiger

1-kg-Packung (1 kg = 5,99) je Packung

1 kg
5,99*

Im Aktionskühlregal: Wiener Knackige Burschen im zarten Saitling, 13 Stück, 1,3-kg-Packung (1 kg = 5,98) je Packung

22% billiger
1,3 kg
UVP 9,99
7,77*

Aprikosen XXL
getrocknet, entsteint
400-g-Packung (1 kg = 8,73)

12% billiger
zum Vergleich: 200-g-Packung = 1,99
400 g
3,49*

NORMA®

IMMER MEHR FÜRS GELD!
SEIT ÜBER 50 JAHREN – IMMER DER BESTE PREIS

Viskose-Sommerhose für Damen • 100 % Viskose
• Bequemer, elastischer Komfortbund
• Zwei seitliche Eingrifftaschen
• Größen S (36/38) – XXL (52/54) je Sommerhose

Blau Blümchen
Große Blume

Leichte Viskose-Qualität

6,99*

Capri-Leggings 2er-Pack für Damen
• 95 % Baumwolle, 5 % Elasthan
• Bequemer, elastischer Bund
• Single-Jersey-Qualität
• Größen S (36/38) – XXL (52/54) je 2er-Pack

Schwarz + Eclipse
Schwarz + Caneel Bay

8,99*
2 x Schwarz

Tank Top 3er-Set für Herren
Ronley • Uni: 100 % Baumwolle, Melange: 85 % Baumwolle, 15 % Viskose
• Größen M (48/50) – XXL (60/62) je 3er-Set

Schwarz + Royalblau + Graumelange
Navy + Weiß + Schwarz

8,99*

Socken 15 Paar für Damen und Herren
• 80 % gekämmte Baumwolle
• Größen 35/38 – 43/46

15 Paar
je 15 Paar
12,99*
(Farbbeispiele)

Ultraleichte Barfußschuhe für Damen oder Herren
• Strapazierfähiger Obermaterial-Mix
• Textil-Innenfutter • Flexible TPR-Laufsohle
• Damen-Größen 38 – 40 • Herren-Größen 42 – 44 je Paar

Damen: Navy/Aqua
Herren: Navy/Grün

Grau/Rosa

UVP 39,99
19,99*
50% billiger

Sneaker für Damen oder Herren
• Mesh-Obermaterial • Herausnehmbare Decksohle aus Memory-Foam • Ultraleichte Phylon-Laufsohle
• Größen 38 – 45 je Paar

Schwarz
Rosa
Grau

UVP 44,95
19,99*
55% billiger

Bequem-Pantofletten für Damen • Pflegeleichtes Soft-Material mit modischer Lochung
• Gepolsterte, softe Lederdecksohle
• Druckdämpfende PU-Laufsohle
• Größen 38 – 41 je Paar

Schwarz
Blau

UVP 34,95
15,99*
54% billiger

WALTER Li-Ion Akku-Kettensäge 40V inkl. 2x 20V Li-Ion Akkus und Schnell-ladegerät
• Hochwertiges Schwert und langlebige Kette
• Sofort-Kettenbremse • Werkzeuglose Kettenschnellschließung
• Automatische Kettenschmierung
• Robuster Krallenschlag aus Metall • Kettengeschwindigkeit 8,5 m/s

30% billiger
UVP 214,-
149,-*

Komplett-Set inkl. 2x 20V Li-Ion Akkus

24 Auch online
WWS-AKS40-G01

KRAFT Maxi-Packs Holzverbinder aus robustem Stahl 3 Jahre Garantie

Winkelverbinder
12er 50 x 50 x 40 mm,
12er 50 x 50 x 35 mm,
16er 40 x 40 x 40 mm,
24er 40 x 40 x 20 mm

Schwerlastwinkel
4er 90 x 90 x 65 mm,
6er 70 x 70 x 55 mm

Stuhlwinkel
40er 40 x 40 x 15 mm,
25er 30 x 30 x 30 mm,
25er 60 x 60 x 16 mm,
30er 50 x 50 x 15 mm,
50er 25 x 25 x 14,5 mm

Lochplattenwinkel 10er 60 x 60 x 40 mm

je Ausführung
3,99*
24 Auch online

Solar-Power-Pack Komplett-Set 300W
• Kabellänge Solarpanel 5 m – für eine individuelle Platzierung des Panels

Die Sonnenenergie wird im Powerpack gespeichert – für eine unabhängige Energieversorgung. ✓ Kostenlos ✓ Nachhaltig ✓ Unabhängig

Umfangreiches Komplettpaket
✓ Solarpanel 60W ✓ Powerpack 300W ✓ USB-Adapter 3 in 1
✓ 2 LED-Birnen jeweils mit 5 m Anschlusskabel

33% billiger
UVP 299,-
199,-*

2x USB-Anschluss
2x 230V-Anschluss

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)



NEUGIERIG? JETZT SCHON ALLE ANGEBOTE DER NÄCHSTEN WOCHEN IN UNSERER APP!

Hier APP gratis downloaden





Mit kühlem Kopf durch den Sommer

Tipps zur Nachrüstung und den richtigen Betrieb einer Klimaanlage

So schön unbeschwerte Tage im Freibad oder ausgedehnte Grillpartys im Garten auch sind - in Innenräumen können hochsommerliche Temperaturen schnell zu einer Belastung werden. Egal ob im Wohnraum, im Schlafzimmer oder Homeoffice: Der Hitzestau kann das Wohlbefinden beeinträchtigen, zu Kopfschmerzen und Unkonzentriertheit führen oder einem buchstäblich den Schlaf rauben. In den kommenden Jahren werden die Sommer bekanntlich immer heißer und trockener, wodurch hitzebedingte Herausforderungen entstehen.

Energieeffiziente Klimageräte im Test

Um dennoch angenehme und gesunde Bedingungen in Innenräumen sicherzustellen, spielen Klimaanlagen auch hierzulande im Alltag eine zunehmende Rolle. Allerdings gelten die Geräte bei vielen noch als regelrechte „Stromfresser“



- zu Unrecht, wie aktuelle Tests zeigen. Die Technik hat sich laufend weiterentwickelt, sogenannte Split-Klimageräte mit jeweils einer oder mehreren Inneneinheiten und einer Außeneinheit erzielen heute sehr gute Effizienzwerte von bis zu A+++ im Heiz- und Kühlmodus. Die Stiftung Warentest hat sechs verschiedene Split-Klimageräte mit einer Kühlleistung von rund 2,5 kW auf

Herz und Nieren geprüft (Zeitschrift „test“, Ausgabe 5/2023). Im Mittelpunkt standen die Aspekte Umwelteigenschaften, Kühlen, Handhabung und Sicherheit.

Kühlung, Heizung und Luftreinigung

Die Nachrüstung von Klimageräten ist fast überall einfach und

schnell möglich. Als Allrounder schaffen sie angenehm klimatisierte Räume in der heißen Jahreszeit und dienen bei Bedarf ebenso zum Heizen. Gerade in den Übergangsmonaten kann die Heizfunktion dazu beitragen, dass die Zentralheizung länger ausgeschaltet bleibt - das senkt Kosten und Verbrauch. Filtertechnik sorgt darüber hinaus für eine Reinigung der Raumluft und hilft somit nicht nur Allergikern. Wichtig ist die korrekte Handhabung: So sollte der Unterschied zwischen Außen- und Innentemperatur nicht mehr als sechs Grad betragen, da sonst Erkältungsgefahr besteht. Bei 32 Grad unter freiem Himmel beträgt die empfehlenswerte Einstellung fürs Zuhause also 26 Grad. Wichtig ist es zudem, den Luftaustritt nicht direkt auf Personen zu richten. So kann dank der Klimatisierung der menschliche Organismus regenerieren und sich nach einem heißen Sommertag schneller erholen.

Foto: DJD/www.daikin.de

Nachhaltige Werte schaffen im Heizungskeller

Eine Wärmepumpe nachzurüsten lohnt sich jetzt besonders

Eine Lösung, sich unabhängiger von steigenden Gas- und Ölpreisen zu machen, sind Wärmepumpen. Diese sind heute so ausgereift, dass sie im Neubau bereits die bevorzugte Wärmequelle geworden sind. Dank staatlicher Zuschüsse lohnt sich eine Modernisierung mit einer Wärmepumpe auch im Bestand durchaus und man verbessert sogar den eigenen CO₂-Abdruck.

Natürliche Energie nutzen

Wärmepumpen sind effizient, denn aus einem Teil elektrischer Energie, die hineinsteckt, wird, kann diese bis zu vier Teile und manchmal sogar noch mehr Wärmeenergie erzeugen. Der Grund: Die sogenannte Quellenergie nimmt die Wärmepumpe „kostenlos“ aus der Luft, dem Erdbo- den oder dem Grundwasser. Wer zusätzlich die benötigten Stromkosten sparen möchte, kann seine Wärmepumpe mit einer Photovoltaik-Anlage kombinieren und so annähernd autark heizen.



2021 wurden in Deutschland dreimal so viele Wärmepumpen wie noch im Jahr 2011 verkauft, der Anteil erneuerbarer Energien zur Wärmeerzeugung lag aber laut einer Erhebung des Bundesverbandes der Deutschen Heizungsindustrie trotzdem bei nur zehn Prozent. Dass der Staat bei diesen Zahlen die Förderungsanreize erneut ausweitet, leuchtet ein. Jedes Haus besitzt jedoch andere Voraussetzungen, was die

Einbeziehung eines erfahrenen Planers im Vorfeld enorm wichtig macht, um das passende System zu finden. Steht ein Angebot zur Verfügung, lässt sich der zu erwartende Zuschuss mit dem Förderrechner unter www.waermepumpe.de/foerderrechner bereits konkret berechnen. Dort finden sich auch Informationen zu empfohlenen Qualitätssiegeln sowie passenden Fachhandwerkern.

Systeme und Fördermöglichkeiten

Für bereits gut gedämmte Häuser eignen sich Luft-Wasser-Wärmepumpen besonders, da diese preiswert vorm Haus oder im Garten platziert werden können. Etwas teurer in der Investition aber deutlich höher im Wirkungsgrad sind Systeme wie Sole-Wasser- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpen. Wärmepumpen lassen sich sogar für die Gebäudekühlung im Sommer einsetzen, sind also Heizung und Klimaanlage in einem. Der Zuschuss für die Errichtung einer Wärmepumpe und den dazugehörigen notwendigen Umbaumaßnahmen beträgt 35 Prozent der förderfähigen Kosten und erhöht sich bei einem Ersatz für eine Ölheizung auf 45 Prozent. Zu den förderfähigen Kosten zählen im Fall eines Heizungstauschs nicht nur der Einbau der neuen Anlage, sondern auch Kosten für neue Heizkörper, Beratung und die Entsorgung der alten Heizung.

Foto: DJD/Bundesverband Wärmepumpe (BWP)/Bernd Lauter

Vorab buchen

Freizeitparkbesuche günstiger gestalten

Familienausflüge gehen schnell ins Geld, gerade wenn sie Attraktionen für die Kleinen bieten sollen. Wer entsprechende Tickets vorab im Internet bucht, kann oft ordentlich sparen. Der ADAC hat das anhand von 25 Freizeitparks in Deutschland durchgespielt und



große Spannen zwischen Online-Preise und Preisen an der Tageskasse festgestellt.

Durchschnittlich liege die Ersparnis bei den untersuchten Parks bei 20 Euro, der Ticketpreis pro Familie bei knapp 135 Euro. Das größte Sparpotenzial ermittelte der ADAC für eine vierköpfige Mutterfamilie mit zwei Erwachsenen und zwei Kindern im Alter von sechs und acht Jahren mit 100 Euro.

Der Autoclub gibt weitere Tipps zum Sparen: Wer den Besuch auf einen Wochentag legen kann, zahlt meist weniger als an Wochenenden.

Preisermäßigungen gibt es auch für Geburtstagskinder. Auch wer selbst für Essen und Trinken sorgt, kommt gegenüber dem Snack im gastronomischen Angebot vor Ort nochmals günstiger davon. Also heißt es: Checken, ob Grill- oder Picknickplätze zur freien Nutzung vorhanden sind. Und gegebenenfalls auch einen vorab buchen.

Foto: Philipp Schulze/dpa/dpa-mag

Eisen im Mittelpunkt

29. bis 30. Juli: Themenwochenende am Glauberg



Die Fähigkeit, aus unscheinbaren Erzbrocken Eisen und Stahl zu gewinnen, löste in der Eisenzeit einen gewaltigen Innovationsschub aus. An diesem Wochenende widmet sich die Keltenwelt am Glauberg der Technik der Eisenerzeugung im Rennofen.

Im Museumsgarten finden sich dazu Spezialistinnen und Spezialisten (Archäotechniker*innen) ein, um Einblicke in die faszinierende Welt der Herstellung und Verarbeitung von Eisen zu geben.

Das entstehende Roheisen wird weiterverarbeitet und Gegenstände werden wie vor 2000 Jahren geschmiedet.

Abgerundet wird die Veranstaltung für die ganze Familie durch Mitmachangebote rund um das Thema Eisen. Zusätzlich kann man natürlich auch noch die Sonderausstellung „Kelten Land Hessen – Eine neue Zeit beginnt“ besuchen.

Das Themenwochenende findet am 29. und 30. Juli im Museumsgarten von 10 bis 18 Uhr statt.

Viel trinken und bewegen

Reisethrombose vorbeugen

Langes Sitzen auf Reisen erhöht grundsätzlich das Risiko einer Reisethrombose. Doch es lässt sich leicht senken. Schon einfache gymnastische Übungen wie regelmäßiges Fußwippen im Flugzeug oder Bewegungspausen bei Autoreisen genügen, um den Blutfluss in den Venen aufrecht zu erhalten, informiert das Centrum für Reisemedizin (CRM) in Düsseldorf. Der Mediziner rät dazu, auf langen Reisen idealerweise alle

zwei Stunden einen Viertelliter zu trinken, um die Fließeigenschaften des Blutes zu verbessern.

Getränke mit entwässernder Wirkung wie Kaffee und Alkohol sollte man nur mäßig genießen. Ebenso sollten Reisende keine enge Kleidung tragen und es vermeiden, die Beine für längere Zeit übereinanderzuschlagen. Ein Platz am Gang macht es im Flugzeug einfacher, in Bewegung zu bleiben.

dpa

Schnupperkurs € 25,-

GOLF IN ALTENSTADT

FÜR DIE GANZE FAMILIE

Besuchen Sie uns und probieren Sie Golf ganz unkompliziert aus!

Wir freuen uns auf Sie!

WIR UNTERSTÜTZEN
IHR INTERESSE MIT
30 ÜBUNGSBÄLLEN
UND 1 LEIHSCHLÄGER

**ALLE INFOS GIBT'S IN
UNSEREM SEKRETARIAT**

Golfplatz Altenstadt
GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 0 60 47 - 98 80 88
Telefax 0 60 47 - 98 80 89
www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

29. - 30. Juli

Themenwochenende

Eisen

KELTENWELT
AM GLAUBERG

**Im Museumsgarten
von 10 bis 18 Uhr**

Kosten:
Erwachsene 3,- €
Kinder/Jugendliche
unter 18 Jahre frei

Keltenwelt am Glauberg / Archäologisches Landesmuseum Hessen
63695 Glauburg, Am Glauberg 1 / www.keltenwelt-glauberg.de

Für echte Männer von XXL bis 10 XL

- Anzeige -

Der Laden in Hanau – Ihr Spezialist für große Größen

Ob lässig, elegant oder ausgefallen, hier finden modebewusste Herren eine riesige Auswahl für alle Lebenslagen in Beruf und Freizeit. Sportliche und klassische Hemden, passende Pullover, Sweat- und T-Shirts, vielseitige Hosen und Jeans, Westen, Outdoor-Jacken und vieles mehr von XXL bis 10XL hat Abraxas im Sortiment.

Natürlich dürfen auch funktionelle Sportbekleidung sowie Unterwäsche und Bademode in perfekten Passformen und bester Qualität nicht fehlen.

Für den Job sowie den besonderen Anlass gibt es eine hochwertige Kollektion an Anzügen, Sakkos, Hosen und Krautwatten in Überlänge.



Sicherer Gartenzaun hilft Einbruchschutz in den richtigen Händen

Ein Gartenzaun ist das erste Hindernis für Einbrecher und ein wichtiges Element beim Einbruchschutz. Hierzu gehört, es möglichen Einbrechern so schwer wie möglich zu machen. Am besten wählen Sie daher einen Zaun, der schwierig zu überklettern ist. Dafür kann zum einen bereits eine entsprechende Zaunhöhe sorgen, zum anderen auch die Gestaltung des Zauns. Spitzen oder andere Elemente am oberen Rand können hier eine abschreckende Wirkung haben. Je größer das Hindernis ist und je schwieriger der Zaun zu überklettern ist, desto größer ist auch das Risiko für den Einbrecher, dabei gesehen zu werden. Um einen hohen Zaun zu übersteigen, bedarf es schon sehr viel sportlichen Geschickes oder diverser Hilfsmittel. Bis diese jedoch aufgestellt sind, könnte der Nachbar bereits etwas Verdächtiges gesehen haben. Daher ist ein hoher Zaun an sich schon ein sehr wirksamer Einbruchschutz.

Seit mehr als 75 Jahren nehmen



wir die Wünsche und Anforderungen unserer Kunden ernst und finden gemeinsam mit ihnen den idealen Gartenzaun. Im Rhein-Main-Gebiet sind wir als qualifizierte Ansprechpartner für alle Bereiche rund um das Thema Metallzäune, Sichtschutzanlagen und Gartentore bekannt. Kommen Sie zu uns ins Zaun-Centrum Maintal-Bischofsheim und finden Sie den idealen Zaun für Ihr Grundstück.



Der Laden in Hanau
Ihr Spezialist für große Größen

FÜR ECHTE MÄNNER VON XXL – 10 XL

**Wir suchen ab sofort
Verstärkung im Verkauf**

Flexibler Einsatz erforderlich für Verkauf & Kommissionierung Onlineshop.
Gute EDV-Kenntnisse und Verkaufserfahrung erwünscht.

Kostenlose Parkplätze im Hof
Mo. – Fr. 9.00 Uhr – 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 Uhr – 15.00 Uhr

Klecker Mode Vertrieb
63450 Hanau-Hafen
Ehrichstraße 1-3
Telefon (0 61 81) 3 35 50

Online-Shop: www.abraxas-online.de




**Mit unseren Zäunen ist es nicht nur
am Main noch schöner ...**



ZÄUNE UND TORE FÜR HEIM UND HOF

Wir bieten eine große Auswahl, z. B. PVC-Zäune, Alu-Zäune, Doppelstabgitter, Maschendraht aus eigener Fertigung u.v.m. Besuchen Sie uns in Maintal-Bischofsheim, Am Kreuzstein 82–84 oder auf unserer Webseite: www.zaun-centrum.de Hier erfahren Sie auch unsere aktuellen Öffnungszeiten.

Sie haben Fragen? Unter **06109-50 81 31** stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Der Mitsubishi ASX kehrt zurück

- Anzeige -

Mitsubishi - Auto-Rödling GmbH in Ranstadt



Die Neuauflage des kompakten SUVs wird als Plug-in Hybrid, Vollhybrid und Mildhybrid angeboten – und ist in der Einstiegsvariante auch mit einem ebenso dynamischen wie effizienten Turbo-Dreizylinder-Benziner erhältlich. „Mit dieser breiten Palette fortschrittlicher Antriebsvarianten wird der ASX den unterschiedlichen Anforderungen unserer Kunden gerecht“, weiß Sascha Rödling, Geschäftsführer des Autohauses. Auch in puncto Sicher-

heit ist der sportliche Kompakt-SUV voll auf der Höhe. Die fortschrittlichen Fahrassistenzsysteme unterstützen beim frühzeitigen Erkennen möglicher Gefahren und greifen notfalls ein, um Unfälle zu verhindern.

Bei Mitsubishi gibt es eine „Intro Edition“ genannte Variante – mit extra viel Ausstattung zum besonders günstigen Preis. (tbd.) Probefahrt vereinbaren unter 06041/272.

Quelle: Mitsubishi Motors

Surf & Fun im Vitamar

- Anzeige -

Tagsüber Beach Sport – abends Beach Party

Vom 11. bis 14. August findet im Freizeitbad Vitamar Kleinostheim die große Surf und Fun-Aktion mit einer bunten Mischung aus Rock, Comedy, Party und Surfspaß statt. Die Pop-Up Wellenreit-Anlage „Surf-Days“ lädt tagsüber zum Surfen ein. Die Anlage bringt echtes Surf-Gefühl und eine Menge Spaß für interessierte Anfänger, aber auch fortgeschrittene Surfer sind eingeladen, sich auf der mobilen Surfswelle im Wellenreiten auszuprobieren. In jeweils 30-minütigen Slots teilen sich maximal fünf Surfer unter professioneller Anleitung eines Coaches jeweils abwechselnd die Anlage, sodass garantiert jeder in den Genuss seiner eigenen perfekten Welle kommt. Vom Köhner, der aufrecht fast wie auf einer echten Welle surft, bis zum Anfänger, der auf dem Brett liegt oder kniet, kommt jeder auf seine Kosten.

Das Open-Air Abendprogramm ist bunt gemischt, hier ist sicher für jeden Geschmack etwas dabei. Die große „Tribute Night“ am 12. Au-



gust lässt für Rock- und Nu-Metal-Fans keine Wünsche offen. Der Familientag am Sonntag bringt ein tolles Rahmenprogramm für Groß und Klein, vom Frühschoppen bis zum Kinderanimationsprogramm, es ist für alle etwas dabei. Ab 19 Uhr strapazieren dann Roberto Capitoni und „NYX NOIS“ die Lachmuskeln der Zuschauer beim Comedy-Abend. Der Montagabend steht ganz unter dem Motto „After Work White-Night“: DJ Hoefes und DJane Marusia Taylor werden perfekt ergänzt durch Live-Musik von Yvonne Roth am Saxophon.

www.vitamar-kleinostheim.de

Mehr Style.
Mehr Motoren.
Mehr Garantie.

Der neue ASX

Jetzt bei uns!



*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

ASX Kraftstoffverbrauch (l/100 km Benzin) Kurzstrecke 7,5–4,6; Stadtrand 5,8–4,2; Landstraße 5,3–4,3; Autobahn 6,8–5,6; kombiniert 6,2–4,8; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 140–108.

ASX Plug-in Hybrid 1.6 Benzin 68 kW (92 PS), Elektromotor 49 kW (67 PS), Systemleistung 117 kW (159 PS) Energieverbrauch

49 km und 13,5–13,3 kWh Strom/100 km; CO₂-Emission gewichtet, kombiniert 32–31 g/km; elektrische Reichweite** (EAER) 49–48 km, innerorts (EAER city) 64–62 km. Werte nach WLTP. 1 | Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO₂-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar 2022 hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für nach diesem Datum neu typgenehmigte Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/asx. **Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.

Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi-Handelspartner:



Auto-Rödling GmbH
Bahnhofstraße 14
63691 Ranstadt
Telefon 06041/272
www.autohaus-roedling.de

OPEN AIR

11. - 14. August 2023

Pop-Up-Surfswelle mit echtem Surf-Gefühl

Freizeitbad Vitamar · Kirchstraße 58 · Kleinostheim
Tel.: 0 60 27 / 40 97 070 · www.vitamar-kleinostheim.de

Maingauhalle goes Vitamar

ABEND- & FAMILIENEVENTS

Samstag 12.	Sonntag 13.	Montag 14.
TRIBUTE-NIGHT NU – Best of Nu-Metal ALEX IM WESTERLAND 19 Uhr / Einlass ab 18 Uhr	FAMILIENTAG Frühschoppen/Kinderanimation ab 19 Uhr 1. Kleinostheimer Comedy-Night mit Roberto Capitoni & NYX NOIS	AFTER WORK WHITE-NIGHT mit DJ Hoefes, DJane Marusia Taylor & echter Livemusik mit Yvonne Roth am Saxophon

Infos zur Surf-Welle und den Events:

Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen & unter www.adticket.de

Fulda bietet größtes Ferienangebot in Hessen

Spaß für die ganze Familie auf der Landesgartenschau

Fulda. Das größte Ferienland in Hessen ist 42 Hektar groß mit Spielstationen, Mitmachangeboten und tollen Veranstaltungen wie Open Air-Kino, Tanzworkshops für Kids, eine Zaubergala... und liegt in Fulda. Der temporäre Ferienpark heißt Landesgartenschau (LGS) Fulda 2.023 und ist vom 22. Juli bis zum Feriende am 3. September ein echter Tipp für Daheimgebliebene.

„Wir möchten den Menschen, die im Sommer zuhause bleiben, ein besonderes Angebot mit vielfältigen Events für die ganze Familie machen, um Urlaubsstimmung und Abwechslung genießen zu können,“ begründet LGS-Geschäftsführer Ulrich Schmitt das Angebot an familienrelevanten Veranstaltungen während der Sommerferien.

Doch nicht nur auf Kinder und Jugendliche wartet ein üppiges Programm, auch alle Begleitpersonen finden in den vier Gärten „Wasser-



Garten“, „GenussGarten“, „KulturGarten“ und „SonnenGarten“ vielfältige Anregungen zu Gartenkunst, Kultur und Mitmachangebote, damit der gemeinsame Ausflug zu einem echten Familienerlebnis wird.

Das Veranstaltungsteam der LGS unter der Leitung von Lisa Banetzke hat speziell für die Ferienwochen besondere Programm-Highlights vorbereitet, die für Kinder und Jugendliche konzipiert wurden. Alle Informationen für Groß und Klein gibt es unter www.lgs-fulda-2023.de

Pfütze oder See?

Wenn der Hund unterwegs durstig wird

Herumtollen macht durstig: Wer mit dem Hund unterwegs ist, sollte deshalb am besten eine Flasche mit sauberem Wasser für den Vierbeiner dabei haben. Hat man die vergessen, kann zwar ausnahmsweise auch das Wasser aus Bächen oder Seen als Durstlöscher dienen. Doch dafür ist der passende Impfschutz wichtig.

Denn über die Ausscheidungen von Ratten und Mäusen können etwa bestimmte Bakterien, sogenannte Leptospiren, in die Gewässer gelangen - und sich dort bei warmen Temperaturen schnell vermehren. Darauf weist der Industrieverband Heimtierbedarf (IVH) hin.

Infiziert sich der Hund beim Trinken, kann das zu Leptospirose mit Symptomen wie Fieber, Appetitlosigkeit, Durchfall und Erbrechen führen - und le-

bensgefährlich sein. Schutz vor schweren Verläufen bietet eine Leptospirose-Impfung. Halter sollten diese daher regelmäßig auffrischen lassen, rät der IVH. Zudem gilt: Unterwegs sollte der Hund seinen Durst besser an fließenden Gewässern stillen als an stehenden, da die Konzentration an schädlichen Stoffen meist geringer ist. Seen und Flüsse werden zudem regelmäßig auf ihre Qualität geprüft. Entsprechende Empfehlungen und Warnungen lassen sich oft online finden.

Wird der Hund nach dem Trinken aus See, Bach, Pfütze und Co. unruhig oder erbricht sich, sollten Halter allerdings in jedem Fall mit dem Vierbeiner zum Tierarzt oder zur Tierärztin.

Foto: Robert Günther/
dpa-mag



HIER BLÜHT IHNEN WAS!

WWW.LGS-FULDA-2023.DE

1.500
Veranstaltungen
in **165** Tagen -
hier ist für
Jede:n etwas
dabei!

FULDA 2.023
LANDESGARTENSCHAU
27. APRIL - 8. OKTOBER

Fulda verbindet...

Markisen • Lamellendächer • Jalousien

Aufmaß – Planung – Montage

DECO-POINT

.....LIEDER.....

Fachmarkt für schönes Wohnen

Main-Kinzig-Str. 33
63607 Wächtersbach
Tel: 0 60 53 / 60 16 36

www.deco-point-lieder.de

Teppichboden • Vinyl • Parkett • Tapeten • Gardinen

Alles an Bord

Das Wohnmobil für die Reise nicht überladen

Noch ein weiterer Plüschbär dürfte die Masse an Bord eines Wohnmobils nicht sonderlich beeinflussen. Doch vor dem Urlaub wird ja meist viel mehr eingeladen - vom Proviant über Kleidung bis hin zu Fahrrädern und Sportgeräten.

Auch die Reisen selbst fallen wortwörtlich ins Gewicht.

Dabei gilt es, das

zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs nicht zu überschreiten. Das kann sonst schnell gefährlich werden und auch Bußgelder nach sich ziehen. Das zulässige Gesamtgewicht aus den Papieren minus Leergewicht ergibt die theoretische Zuladung, nennt Vincenzo Lucà vom Tüv Süd eine Faustformel. Die Betonung liegt auf theoretisch. Dinge wie nachträglich montiertes Zubehör etwa sind im Leergewicht noch nicht berücksichtigt. «Das ist eher ein erster Anhaltspunkt, wie viel in etwa mitkann», sagt Lucà.



Das gilt selbst dann, wenn im Leergewicht ein «Von-bis-Wert» als Spanne genannt ist und man sich an der höheren Zahl orientiert.

So geht es besser: Mit dem leeren, aber vollgetankten Gefährt auf eine öffentlich zugängliche Fahrzeugaage fahren und so das tatsächliche Leergewicht ermitteln. Danach mithilfe einer Waage genau zuladen und einen Puffer lassen.

Oder man fährt final gepackt auf die Waage. Dann läuft man aber unter Umständen Gefahr, schon auf dem Weg dorthin überladen gewesen zu sein, warnt Lucà.

Tipps, um Gewicht zu sparen: Der Wassertank kann auf der Fahrt leer bleiben, Proviant und Vorräte erst am Urlaubsort kaufen. Auch der Verzicht auf Porzellangeschirr zugunsten solchem aus Kunststoff kann etwas bringen.

Foto: Kirsten Neumann/dpa-mag

Lagerräumung lockt zur Schnäppchenjagd

Gregor's Jeans & Outfit

Der Sommer ist da und wir räumen unser komplettes Sommerlager.

Gregor Knopp, Inhaber von Gregor's Jeans & Outfit, dem Fachgeschäft für Markenqualität rund um die modische Jeans, orientiert sich stets an den Trends der Saison.

Wir räumen unser Sommerlager!

Um Platz zu schaffen für die neuesten Kollektionen, hat Gregor Knopp das Lager seines Somborner Geschäftes geräumt. Dies wiederum ist ein Grund zur Freude für seine Kunden. Denn die Lagerräumung geht mit satten Rabatten einher, die sich rechnen.

Auf den Sondertischen lockt bei den Damen- und Herren-Jeans der Marken Mavi, Padlocks, Pioneer, LTB, Blue Monday und MOD so manches

Schnäppchen. Ebenfalls deutlich im Preis reduziert: Damenblusen, Kleider, T-Shirts und Sommerhosen. Bei Gregor's Jeans & Outfit findet man viele schöne, preisgünstige Einzelteile, wie etwa Sweats, Hoodys, Hemden sowie Poloshirts.

Die Lieblingsjeans muss nicht nur als sportlich bis schicker Begleiter gefallen, sie muss auch gut sitzen. Für den Fall, dass die Passform dennoch nicht dem Ideal entspricht, bietet Gregor Knopp einen Änderungsservice an. „Ich möchte, dass sich die Kunden bei uns wohlfühlen und in Ruhe schauen können“, betont Gregor Knopp.

Gregor's Jeans & Outfit hat montags bis freitags von 9.30 bis 13 Uhr sowie von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. Samstags ist Gregor Knopp von 9.30 bis 14 Uhr für seine Kunden da. (el)

WEBER AUTOMOBILE

Ihr Auto – unsere Leidenschaft seit 1975



Renault • Dacia • Honda • Kia

Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns seit über 48 Jahren besonders am Herzen und prägt unser tägliches Handeln. Gemäß unserem Motto „Ihr Auto – unsere Leidenschaft“ vertrauen unsere Kunden bereits seit 1975 auf unsere mehrfach ausgezeichnete Beratungs- und Servicequalität.

Überzeugen Sie sich selbst!

- 4 starke Marken unter einem Dach
- Vertragshändler der Marken Renault, Dacia, Honda und Kia
- Persönlicher Service durch unser professionelles Team
- Zertifizierter Gebrauchtwagenhändler mit ständig über 150 Fahrzeugen im Angebot
- Mehr als 25.000 zufriedene Kunden

seit 1975



WEBER Automobile GmbH

Martin-Luther-King-Straße 10 • 63452 Hanau
Tel. (0 61 81) 98 09 0 • info@weberautomobile.de
www.weberautomobile.de



GREGOR'S Jeans & Outfit

Wir räumen unser
**KOMPLETTES
SOMMERLAGER!**

**Damen-
+ Herren-
Sommerhosen
+ Jeans
2 kaufen –
1 bezahlen!**

**Damen- + Herren-T-Shirts,
Hemden, Polos, Blusen
+ Kleider jetzt zum**

1/2 Preis

**Damen- + Herren-Shorts, Bermudas
+ 7/8-Hosen jetzt zum**

1/2 Preis

Restposten: Damen- + Herren-Einzelteile

60–80% reduziert!

Rathausstraße 14 • 63579 FREIERICHT-SOMBORN • ☎ (0 60 55) 84 02 10 • www.gregors-jeans.de
Montag bis Freitag: 9:30–13:00 u. 14:30–18:00 Uhr • Samstag 9:30–14:00 Uhr

Einmal um den Bodensee

Der Bodensee-Radweg ist 264 Kilometer lang und gut abzukürzen

Die Tour startet in Radolfzell, der ersten Stadt am See, wenn man von Westen her kommt. Auf Gleis sechs fährt der Zug ein und schon steht man am Seeufer.

Bei Stahringen öffnet sich ein weiterer Blick über sanfte Hügel und Apfelplantagen bis zum Überlinger See, wie der nordwestliche Teil des Bodensees genannt wird. An dessen Ende liegt Bodman, das erste Ziel der Tour.

Flott läuft das Rad Richtung Überlingen. Sagenhafte Fresken sind zu bestaunen am Eingang zum neuen Überlinger Uferpark. Überlingen mit dem gotischen Münster, den liebevoll bepflanzten Gärten und der Promenade ist eine Übernachtung wert. Vorbei an stillen Jachthäfen und der Barockkirche Birnau geht es am nächsten Morgen zum Pfahlbaumuseum in Unteruhldingen. Seit 2011 zählen die Pfahlbauten zum Unesco-Welterbe. In den Hütten wird das Leben in Stein- und Bronzezeit vorgeführt.

Wasserburg liegt bereits in Bayern.



Ab hier lohnt es sich, neben dem Radfahren reichlich Zeit einzuplanen. Etwa für den Lindenhofpark, wo sich ein exklusives Seebad findet. Oder für Lindau mit seiner Hinteren Insel.

Nun folgt der schönste Teil des Bodenseeradwegs: hinaus aus Lindau, über die Grenze nach Österreich, von Lochau nach Bregenz. Der Weg ist breit und offen zum See, freie Stege und Badetreppen zuhauf. Auf dem Grünstreifen zwischen Radweg und Bundesstraße lagern Badende und Freiluftarbeitende mit ihren

Laptops.

An nächsten Tag wäht man sich in einer venetischen Lagune: Das ausgedehnte Rheindelta, sumpfig und mit etlichen Tümpeln, steht unter Naturschutz.

Dem schönsten Wegabschnitt in Vorarlberg folgt der hässlichste, gleich nach der Radbrücke zur Schweiz. Effizient wurde der Radweg eingezäunt, zwischen Gleisen, Feldern oder Privatgärten ist er eingezwängt. Eine Übernachtung in der ehrwürdigen Gemeinde Arbon muss dennoch sein, bereits die Römer

bauten hier ein Kastell.

Am letzten Tag geht es am Schweizer Seeufer bis Konstanz. Der Seehas, die regionale S-Bahn, überbrückt die finalen zwanzig Kilometer zurück zum Start nach Radolfzell. So viel Luxus darf man sich am Schluss doch gönnen.

Radeln rund um den Bodensee

Der Bodensee-Radweg inklusive Untersee ist 264 Kilometer lang, Steigungen sind selten. Wer die gesamte Strecke radeln will, sollte acht Tagesetappen einplanen - es ist aber auch schneller zu schaffen. Empfohlen wird, den Weg im Uhrzeigersinn zu fahren. Alles Infos: www.bodensee-radweg.de. Abkürzen lässt sich am gesamten See mit den Kurschiffen. Infos zu Routen und Fahrplänen unter www.bsb.de.

Foto: Frederick Sams/
Deutsche Bodensee Tourismus
GmbH/dpa-mag



Kältetechnik Landmann & Walter

Ihr Zuhause, Ihr (T)Raumklima.

Genießen Sie in Ihrem Zuhause zu jeder Jahreszeit höchsten Komfort, dank moderner und energieeffizienter Technik für **Heizen** und **Kühlen**.

Kältetechnik Landmann + Walter GmbH & Co. KG
Industriestraße 42 | 63654 Büdingen

Zweigstelle Fulda
Gewerbestraße 17 | 36148 Kalbach
+49 (0) 6655 / 9 86 79 79

Zweigstelle Altenstadt
An der Steinkautz 11 | 63674 Altenstadt
+49 (0) 6047 / 38 68 188

0 60 42 - 9 78 20 70
www.kaelte-lawa.de

